

美民主黨政綱通過

願與中共合作

促成雙方經濟社會及文化交流 解除與中共人民間不健全孤立

【合衆社華盛頓廿七日電】民主黨全國代表大會，今日通過一項政綱，其中最重要者，即願與中共合作，以促進雙方經濟社會及文化交流，並解除與中共人民間不健全孤立之狀態。

（合衆社華盛頓廿七日電）民主黨全國代表大會，今日通過一項政綱，其中最重要者，即願與中共合作，以促進雙方經濟社會及文化交流，並解除與中共人民間不健全孤立之狀態。

（合衆社華盛頓廿七日電）民主黨全國代表大會，今日通過一項政綱，其中最重要者，即願與中共合作，以促進雙方經濟社會及文化交流，並解除與中共人民間不健全孤立之狀態。

韓福瑞穩可獲 八百張承諾票

麥卡錫大智若愚以不變應萬變

宣佈沙巴主權 仍為菲島屬土

非國會議員過提案

德薩斯州州長 參加角逐提名

愛德華甘迺迪則自願放棄

【合衆社華盛頓廿七日電】德薩斯州州長愛德華甘迺迪，今日宣佈參加民主黨總統大選之角逐，但甘迺迪本人則自願放棄此項提名。

（合衆社華盛頓廿七日電）德薩斯州州長愛德華甘迺迪，今日宣佈參加民主黨總統大選之角逐，但甘迺迪本人則自願放棄此項提名。

捷克人民黨不可不犯

【合衆社布拉格廿七日電】捷克人民黨今日宣佈，將在下月舉行之選舉中，爭取連任。

（合衆社布拉格廿七日電）捷克人民黨今日宣佈，將在下月舉行之選舉中，爭取連任。



波哥大主教與衣德爾女士合影

商業性質旅行 須經特別批准

東德頒布緊急措施

【合衆社柏林廿七日電】東德政府今日頒布緊急措施，規定商業性質之旅行，須經特別批准。

（合衆社柏林廿七日電）東德政府今日頒布緊急措施，規定商業性質之旅行，須經特別批准。

芝加哥千人示威 抗議警方暴力

混戰中兩新聞記者受傷

【合衆社芝加哥廿七日電】芝加哥今日發生示威活動，約有千人參加，抗議警方之暴力行為。

（合衆社芝加哥廿七日電）芝加哥今日發生示威活動，約有千人參加，抗議警方之暴力行為。

英國婦女 競選選美

競選選美

美國民主黨 首創全國代表大會 決定總統候選人提名

【合衆社華盛頓廿七日電】美國民主黨今日宣佈，將首創全國代表大會，以決定總統候選人之提名。

（合衆社華盛頓廿七日電）美國民主黨今日宣佈，將首創全國代表大會，以決定總統候選人之提名。

南越總統阮文紹指出 越共展開連串攻擊

志在影響美國選舉

【合衆社西貢廿七日電】南越總統阮文紹今日指出，越共正展開連串攻擊，志在影響美國之選舉。

（合衆社西貢廿七日電）南越總統阮文紹今日指出，越共正展開連串攻擊，志在影響美國之選舉。

過去八天戰報 共軍被殲七千

高棉邊境戰事空前激烈

【合衆社河內廿七日電】過去八天，在越共與南越軍之戰鬥中，共軍被殲七千人。

（合衆社河內廿七日電）過去八天，在越共與南越軍之戰鬥中，共軍被殲七千人。

法國女美容師 大談治夫方法

大談治夫方法

安勉勞計時機 AMANO TIME RECORDER

8100型 7500型

全自動電壓調節器

代理：安勉勞計時機有限公司

葉柏衡 專科

專治：各種疑難雜症

地址：香港中環

司公限有行生耀

專營：各種電器

地址：香港中環

打鼓嶺枯井埋屍案又生波瀾

死者妻妾中毒

妻妾深死去妻亦危殆服毒被毒在查究

一羅姓男子失蹤多時警方加緊追查中

【本報訊】打鼓嶺枯井埋屍案，死者妻妾中毒，妻妾深死去妻亦危殆服毒被毒在查究，一羅姓男子失蹤多時警方加緊追查中。

據悉，死者妻妾中毒，妻妾深死去妻亦危殆服毒被毒在查究，一羅姓男子失蹤多時警方加緊追查中。

涉嫌使空頭支票案續審

酒吧經理供述經過

【本報訊】涉嫌使空頭支票案，酒吧經理供述經過。

據悉，酒吧經理供述經過，涉嫌使空頭支票案。

涉嫌與九龍劫案有關

黃大仙區三疑匪落網

【本報訊】涉嫌與九龍劫案有關，黃大仙區三疑匪落網。

據悉，黃大仙區三疑匪落網，涉嫌與九龍劫案有關。

一木屋起出大批贓物

警方夜間搜獲

【本報訊】一木屋起出大批贓物，警方夜間搜獲。

據悉，警方夜間搜獲，一木屋起出大批贓物。

公園夜劫情侶

兩匪劫去入獄

【本報訊】公園夜劫情侶，兩匪劫去入獄。

據悉，公園夜劫情侶，兩匪劫去入獄。

救傷車翻倒六人受傷

車撞燈柱司機被救

【本報訊】救傷車翻倒六人受傷，車撞燈柱司機被救。

據悉，救傷車翻倒六人受傷，車撞燈柱司機被救。

案血宗兩昨島港

男子夜歸大漢受刀傷

【本報訊】案血宗兩昨島港，男子夜歸大漢受刀傷。

據悉，案血宗兩昨島港，男子夜歸大漢受刀傷。

案命刺被賊提義仗

審開日昨院高

【本報訊】案命刺被賊提義仗，審開日昨院高。

據悉，案命刺被賊提義仗，審開日昨院高。

紅劫黃埔街

男子被劫

【本報訊】紅劫黃埔街，男子被劫。

據悉，紅劫黃埔街，男子被劫。

案命刺被賊提義仗

審開日昨院高

【本報訊】案命刺被賊提義仗，審開日昨院高。

據悉，案命刺被賊提義仗，審開日昨院高。

案命刺被賊提義仗

審開日昨院高

【本報訊】案命刺被賊提義仗，審開日昨院高。

據悉，案命刺被賊提義仗，審開日昨院高。

案命刺被賊提義仗

審開日昨院高

【本報訊】案命刺被賊提義仗，審開日昨院高。

據悉，案命刺被賊提義仗，審開日昨院高。

三飛仔毆打青年

罰款賠償及發保

【本報訊】三飛仔毆打青年，罰款賠償及發保。

據悉，三飛仔毆打青年，罰款賠償及發保。

案命刺被賊提義仗

審開日昨院高

【本報訊】案命刺被賊提義仗，審開日昨院高。

據悉，案命刺被賊提義仗，審開日昨院高。

案命刺被賊提義仗

審開日昨院高

【本報訊】案命刺被賊提義仗，審開日昨院高。

據悉，案命刺被賊提義仗，審開日昨院高。

案命刺被賊提義仗

審開日昨院高

【本報訊】案命刺被賊提義仗，審開日昨院高。

據悉，案命刺被賊提義仗，審開日昨院高。

案命刺被賊提義仗

審開日昨院高

【本報訊】案命刺被賊提義仗，審開日昨院高。

據悉，案命刺被賊提義仗，審開日昨院高。

案命刺被賊提義仗

審開日昨院高

【本報訊】案命刺被賊提義仗，審開日昨院高。

據悉，案命刺被賊提義仗，審開日昨院高。

案命刺被賊提義仗

審開日昨院高

【本報訊】案命刺被賊提義仗，審開日昨院高。

據悉，案命刺被賊提義仗，審開日昨院高。

匪潛入屋綁事主

掠去財物五千餘

【本報訊】匪潛入屋綁事主，掠去財物五千餘。

據悉，匪潛入屋綁事主，掠去財物五千餘。

案命刺被賊提義仗

審開日昨院高

【本報訊】案命刺被賊提義仗，審開日昨院高。

據悉，案命刺被賊提義仗，審開日昨院高。

案命刺被賊提義仗

審開日昨院高

【本報訊】案命刺被賊提義仗，審開日昨院高。

據悉，案命刺被賊提義仗，審開日昨院高。

案命刺被賊提義仗

審開日昨院高

【本報訊】案命刺被賊提義仗，審開日昨院高。

據悉，案命刺被賊提義仗，審開日昨院高。

案命刺被賊提義仗

審開日昨院高

【本報訊】案命刺被賊提義仗，審開日昨院高。

據悉，案命刺被賊提義仗，審開日昨院高。

案命刺被賊提義仗

審開日昨院高

【本報訊】案命刺被賊提義仗，審開日昨院高。

據悉，案命刺被賊提義仗，審開日昨院高。

案命刺被賊提義仗

審開日昨院高

【本報訊】案命刺被賊提義仗，審開日昨院高。

據悉，案命刺被賊提義仗，審開日昨院高。

案命刺被賊提義仗

審開日昨院高

【本報訊】案命刺被賊提義仗，審開日昨院高。

據悉，案命刺被賊提義仗，審開日昨院高。

案命刺被賊提義仗

審開日昨院高

【本報訊】案命刺被賊提義仗，審開日昨院高。

據悉，案命刺被賊提義仗，審開日昨院高。

案命刺被賊提義仗

審開日昨院高

【本報訊】案命刺被賊提義仗，審開日昨院高。

據悉，案命刺被賊提義仗，審開日昨院高。

案命刺被賊提義仗

審開日昨院高

【本報訊】案命刺被賊提義仗，審開日昨院高。

據悉，案命刺被賊提義仗，審開日昨院高。

案命刺被賊提義仗

審開日昨院高

【本報訊】案命刺被賊提義仗，審開日昨院高。

據悉，案命刺被賊提義仗，審開日昨院高。

案命刺被賊提義仗

審開日昨院高

【本報訊】案命刺被賊提義仗，審開日昨院高。

據悉，案命刺被賊提義仗，審開日昨院高。

案命刺被賊提義仗

審開日昨院高

【本報訊】案命刺被賊提義仗，審開日昨院高。

據悉，案命刺被賊提義仗，審開日昨院高。

案命刺被賊提義仗

審開日昨院高

【本報訊】案命刺被賊提義仗，審開日昨院高。

據悉，案命刺被賊提義仗，審開日昨院高。

案命刺被賊提義仗

審開日昨院高

【本報訊】案命刺被賊提義仗，審開日昨院高。

據悉，案命刺被賊提義仗，審開日昨院高。

案命刺被賊提義仗

審開日昨院高

【本報訊】案命刺被賊提義仗，審開日昨院高。

據悉，案命刺被賊提義仗，審開日昨院高。

案命刺被賊提義仗

審開日昨院高

【本報訊】案命刺被賊提義仗，審開日昨院高。

據悉，案命刺被賊提義仗，審開日昨院高。

案命刺被賊提義仗

審開日昨院高

【本報訊】案命刺被賊提義仗，審開日昨院高。

據悉，案命刺被賊提義仗，審開日昨院高。

案命刺被賊提義仗

審開日昨院高

【本報訊】案命刺被賊提義仗，審開日昨院高。

據悉，案命刺被賊提義仗，審開日昨院高。

案命刺被賊提義仗

審開日昨院高

【本報訊】案命刺被賊提義仗，審開日昨院高。

據悉，案命刺被賊提義仗，審開日昨院高。

本港新聞

西貢大網仔緝獲大毒案 十名男子被控營毒藏毒

【本報訊】西貢大網仔緝獲大毒案，十名男子被控營毒藏毒。案發於八月廿三日，在該處發現大量毒品，價值約一百五十萬元。警方在該處搜獲大量毒品，並拘捕十名男子。其中五名華人、三名泰國人、兩名馬來人。案發地點位於西貢大網仔，警方在該處發現大量毒品，價值約一百五十萬元。警方在該處搜獲大量毒品，並拘捕十名男子。其中五名華人、三名泰國人、兩名馬來人。

打傷妻子 簽保五百 另付堂費五十元

【本報訊】一名男子因打傷妻子，被法院判處簽保五百元，另付堂費五十元。案發於八月廿三日，在該處發現大量毒品，價值約一百五十萬元。警方在該處搜獲大量毒品，並拘捕十名男子。其中五名華人、三名泰國人、兩名馬來人。

尖沙咀街坊會 青年之夜盛況

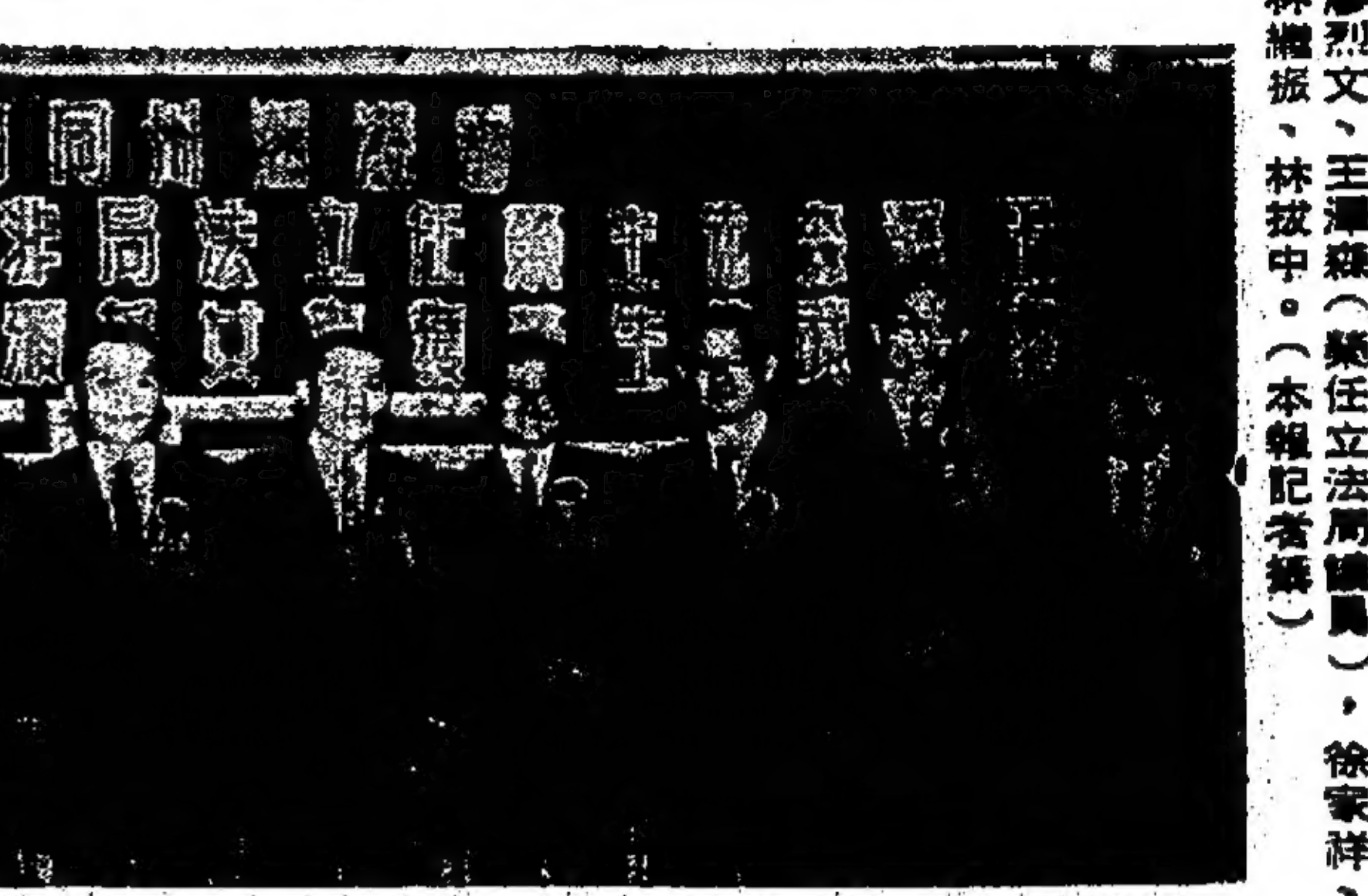
【本報訊】尖沙咀街坊會青年之夜活動，於八月廿三日舉行，盛況空前。活動內容豐富，包括音樂、舞蹈、遊戲等。參加人數眾多，氣氛熱烈。

當局尊重居民意見 紅磡殯儀館決他設

【本報訊】紅磡殯儀館因居民反對，當局決定遷往他處。當局表示，將尊重居民的意見，並尋求合適的遷址。目前，當局正在與居民進行溝通，並尋求共識。

廿四個潮州團體 宴王澤森廖烈武

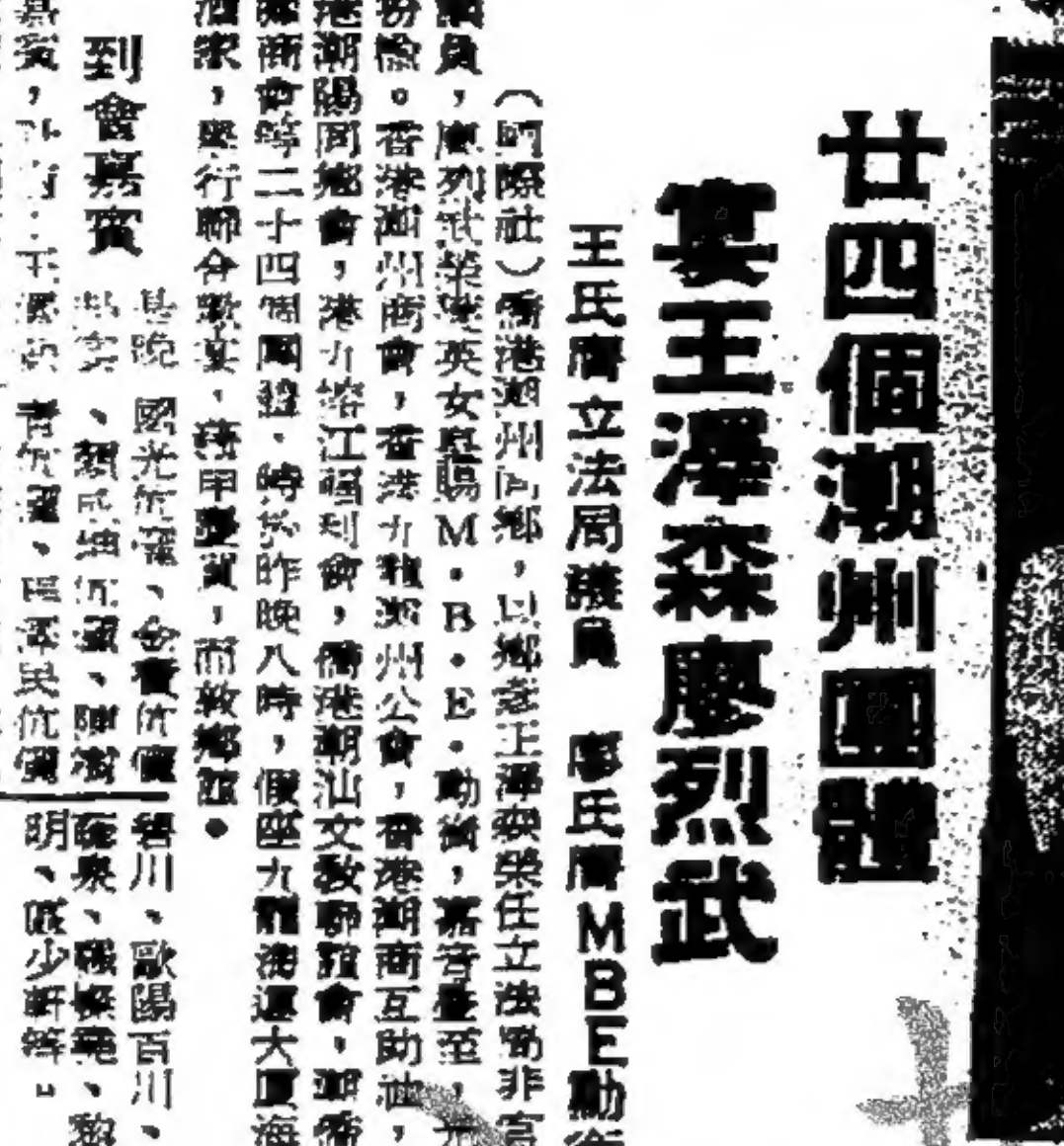
【本報訊】廿四個潮州團體聯合宴請王澤森、廖烈武兩氏。宴會於八月廿三日舉行，場面熱鬧。兩氏在宴會上致辭，感謝潮州團體的支持。



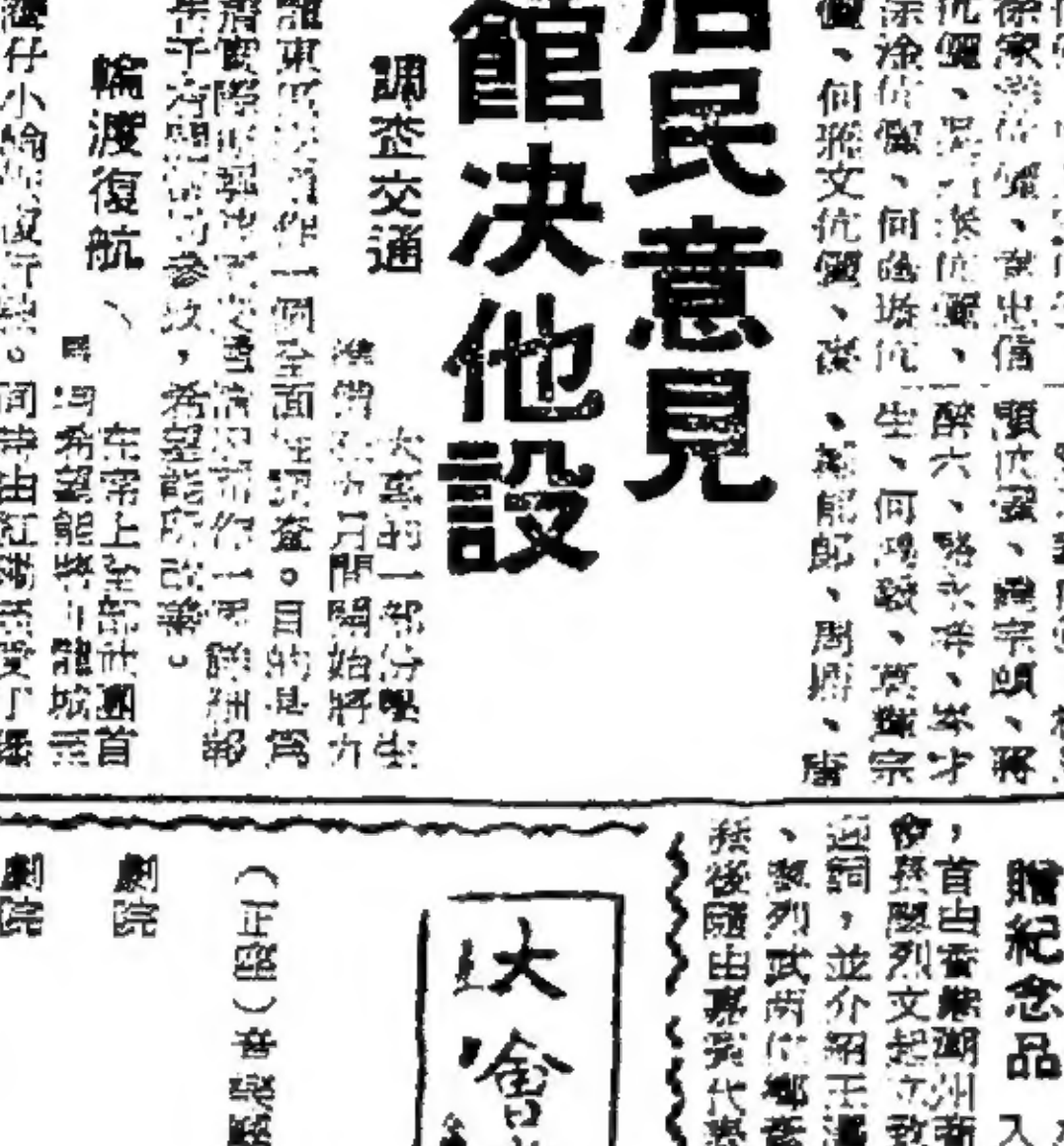
廿四個潮州團體聯合宴請王澤森、廖烈武兩氏。



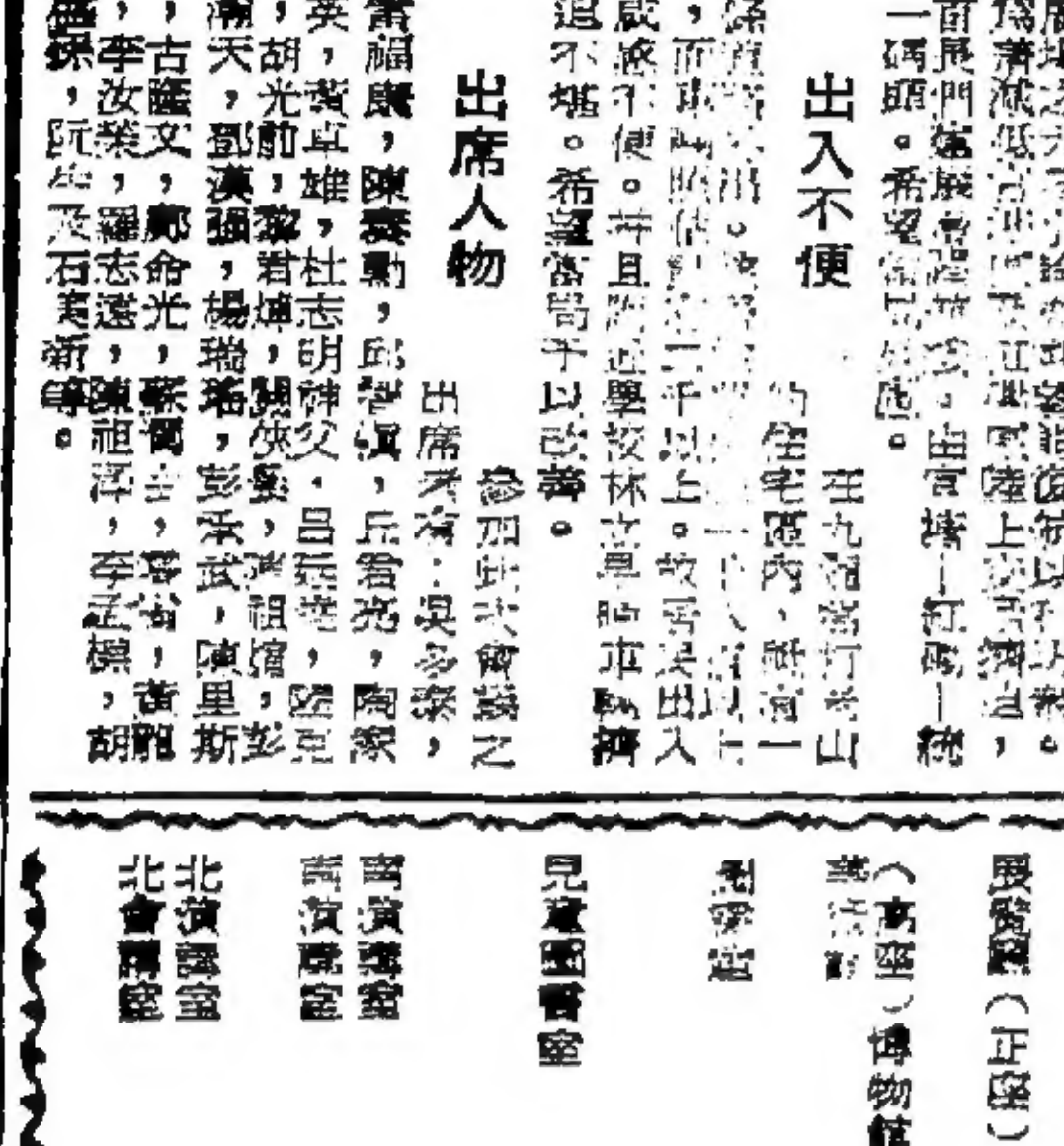
廿四個潮州團體聯合宴請王澤森、廖烈武兩氏。



廿四個潮州團體聯合宴請王澤森、廖烈武兩氏。



廿四個潮州團體聯合宴請王澤森、廖烈武兩氏。



廿四個潮州團體聯合宴請王澤森、廖烈武兩氏。

青年與德育

德育是青年成長的基石，對於塑造其人格、提升其素質具有重要意義。在當今社會，青年應加強德育教育，樹立正確的世界觀、價值觀。德育不僅是學校教育的重點，也是社會教育的核心。通過德育教育，青年可以學會尊重他人、遵守規則，並具備良好的社會責任感。

被匪擄走一絲縵

【本報訊】一名女子被匪擄走，警方正全力追緝。案發於八月廿三日，在該處發現大量毒品，價值約一百五十萬元。警方在該處搜獲大量毒品，並拘捕十名男子。其中五名華人、三名泰國人、兩名馬來人。

廿四個潮州團體 宴王澤森廖烈武

【本報訊】廿四個潮州團體聯合宴請王澤森、廖烈武兩氏。宴會於八月廿三日舉行，場面熱鬧。兩氏在宴會上致辭，感謝潮州團體的支持。

紅磡殯儀館決他設

【本報訊】紅磡殯儀館因居民反對，當局決定遷往他處。當局表示，將尊重居民的意見，並尋求合適的遷址。目前，當局正在與居民進行溝通，並尋求共識。

尖沙咀街坊會 青年之夜盛況

【本報訊】尖沙咀街坊會青年之夜活動，於八月廿三日舉行，盛況空前。活動內容豐富，包括音樂、舞蹈、遊戲等。參加人數眾多，氣氛熱烈。

政府夜校教育班開課

【本報訊】政府夜校教育班已於九月九日正式開課。該班旨在為社會人士提供夜間教育機會，提升其文化素質。課程包括中文、數學、英語等。歡迎各界人士報名參加。

被匪擄走一絲縵

【本報訊】一名女子被匪擄走，警方正全力追緝。案發於八月廿三日，在該處發現大量毒品，價值約一百五十萬元。警方在該處搜獲大量毒品，並拘捕十名男子。其中五名華人、三名泰國人、兩名馬來人。

廿四個潮州團體 宴王澤森廖烈武

【本報訊】廿四個潮州團體聯合宴請王澤森、廖烈武兩氏。宴會於八月廿三日舉行，場面熱鬧。兩氏在宴會上致辭，感謝潮州團體的支持。

紅磡殯儀館決他設

【本報訊】紅磡殯儀館因居民反對，當局決定遷往他處。當局表示，將尊重居民的意見，並尋求合適的遷址。目前，當局正在與居民進行溝通，並尋求共識。

尖沙咀街坊會 青年之夜盛況

【本報訊】尖沙咀街坊會青年之夜活動，於八月廿三日舉行，盛況空前。活動內容豐富，包括音樂、舞蹈、遊戲等。參加人數眾多，氣氛熱烈。

退股聲明

本人因故退出某某公司，特此聲明。聲明人：某某某。日期：八月廿三日。

退股聲明

本人因故退出某某公司，特此聲明。聲明人：某某某。日期：八月廿三日。

退股聲明

本人因故退出某某公司，特此聲明。聲明人：某某某。日期：八月廿三日。

退股聲明

本人因故退出某某公司，特此聲明。聲明人：某某某。日期：八月廿三日。

退股聲明

本人因故退出某某公司，特此聲明。聲明人：某某某。日期：八月廿三日。

退股聲明

本人因故退出某某公司，特此聲明。聲明人：某某某。日期：八月廿三日。

退股聲明

本人因故退出某某公司，特此聲明。聲明人：某某某。日期：八月廿三日。

退股聲明

本人因故退出某某公司，特此聲明。聲明人：某某某。日期：八月廿三日。

退股聲明

本人因故退出某某公司，特此聲明。聲明人：某某某。日期：八月廿三日。

退股聲明

本人因故退出某某公司，特此聲明。聲明人：某某某。日期：八月廿三日。

退股聲明

本人因故退出某某公司，特此聲明。聲明人：某某某。日期：八月廿三日。

退股聲明

本人因故退出某某公司，特此聲明。聲明人：某某某。日期：八月廿三日。

退股聲明

本人因故退出某某公司，特此聲明。聲明人：某某某。日期：八月廿三日。

退股聲明

本人因故退出某某公司，特此聲明。聲明人：某某某。日期：八月廿三日。

退股聲明

本人因故退出某某公司，特此聲明。聲明人：某某某。日期：八月廿三日。

本港新聞

穗有關當局秋季交易會

採三行行動

實施軍事管理大捕黑頭頭 軍方強制工人保證促生產 要求市民齊致力恢復市容

【特訊】據香港消息，廣州有關當局，將於九月間，在穗舉行秋季交易會，並採取三行行動，以恢復市容，並加強治安。此三行行動，包括：(一)採取軍事管理，大捕黑頭頭，並加強治安。(二)實施軍事管理，大捕黑頭頭，並加強治安。(三)實施軍事管理，大捕黑頭頭，並加強治安。

農民因颶風損失禽畜

申請補恤者無須拿出禽畜屍體

【特訊】新界農民因颶風損失禽畜，可向有關當局申請補恤。申請者無須拿出禽畜屍體，只需提供有關證明文件即可。

英軍人二〇六

昨日集體捐血

【特訊】英軍人二〇六昨日在港集體捐血，以支持香港紅十字會。

警破獲鴉片烟格

拿獲販運出港毒品

【特訊】警方昨日破獲一宗鴉片烟格案，並拿獲一批販運出港的毒品。

泛太康復會議

各方代表紛紛到港

【特訊】泛太康復會議昨日在港舉行，各方代表紛紛到港參加。

崇慶里四屋

宣佈為危樓

【特訊】崇慶里四屋昨日被宣佈為危樓，居民已被疏散。

寶城的五階段劃分結論之一

馬期星

【特訊】寶城的五階段劃分結論之一，已由馬期星公佈。

飛仔截劫傷人

擊傷車主頭部

【特訊】一名飛仔昨日在港截劫一輛汽車，並擊傷車主頭部。

金創行友再訪平洲

下週往滿洲三島

【特訊】金創行友昨日再次訪問平洲，並將於下週前往滿洲三島。

萬國商業機器公司

四位男女職員榮升

【特訊】萬國商業機器公司昨日宣佈，四位男女職員榮升為高級職員。

沙龍

嶼山古村

【特訊】沙龍嶼山古村昨日舉行活動，吸引眾多遊客參加。

雙十回國觀光

本月抄截報名

【特訊】雙十回國觀光團本月抄截報名，歡迎各界人士參加。

杜國樑獲選

本月抄截報名

【特訊】杜國樑獲選為本月抄截報名的候選人之一。

港府下半旗誌哀

嘉蓮娜公主逝世

【特訊】港府昨日下半旗誌哀，以悼念嘉蓮娜公主的逝世。

廿二人因電梯

兩名婦人墜落

【特訊】昨日發生一起電梯事故，兩名婦人墜落，傷勢嚴重。

今日天氣酷熱

市民注意避暑

【特訊】今日天氣酷熱，市民應注意避暑，並多喝水。

議會利福會社國際

捷侵聯蘇實証

【特訊】議會利福會社國際昨日發表報告，實証捷侵聯蘇。

處居的新清氣空畫如麗美在活生

庭家小中合。乘上計設。校學近隣。利便通交。靜怡境環

【特訊】處居的新清氣空畫如麗美在活生，環境優美，交通便利。

廈大園花亭高。景高

連直士巴號一十位車停人私相入有金俱房人則廚廳一房二

【特訊】廈大園花亭高，景觀優美，設施齊全。

裘錦秋英文書院

聘請歷史地理數學教師請速由電話NT4056

【特訊】裘錦秋英文書院聘請教師，有意者請速聯繫。

司徒惠訪黃大仙兒童

黃大仙兒童中心

【特訊】司徒惠昨日訪問黃大仙兒童中心，並與兒童交談。

中華電力有限公司

請安全護衛隊員

【特訊】中華電力有限公司聘請安全護衛隊員，有意者請速申請。

尼龍假髮廠注意

在本港之某英美大假髮公司

【特訊】尼龍假髮廠注意，本港某英美大假髮公司業務擴展。

精雅裁剪

招收女生

【特訊】精雅裁剪招收女生，待遇優厚。

加利福尼亞旺地出售

該地位於舊金山北約160英畝後，

【特訊】加利福尼亞旺地出售，環境優美，投資機會。

博雅書院

BERNARD COLLEGE

【特訊】博雅書院招收新生，校址：九龍又一村道之十號。

建築地盤出售

欲知有關該地盤之詳情，請向位於香港德輔道中

【特訊】建築地盤出售，詳情請洽。

機會難得·請速定座

華仁戲劇社公演

【特訊】華仁戲劇社公演，機會難得，請速定座。

鴉雀如何作鳳凰

演出地點：大會堂音樂廳

【特訊】鴉雀如何作鳳凰，演出地點：大會堂音樂廳。

博雅書院

BERNARD COLLEGE

【特訊】博雅書院招收新生，校址：九龍又一村道之十號。

博雅書院

BERNARD COLLEGE

【特訊】博雅書院招收新生，校址：九龍又一村道之十號。

香港四週年紀念

第三張第一頁 港聞四 每日畫刊

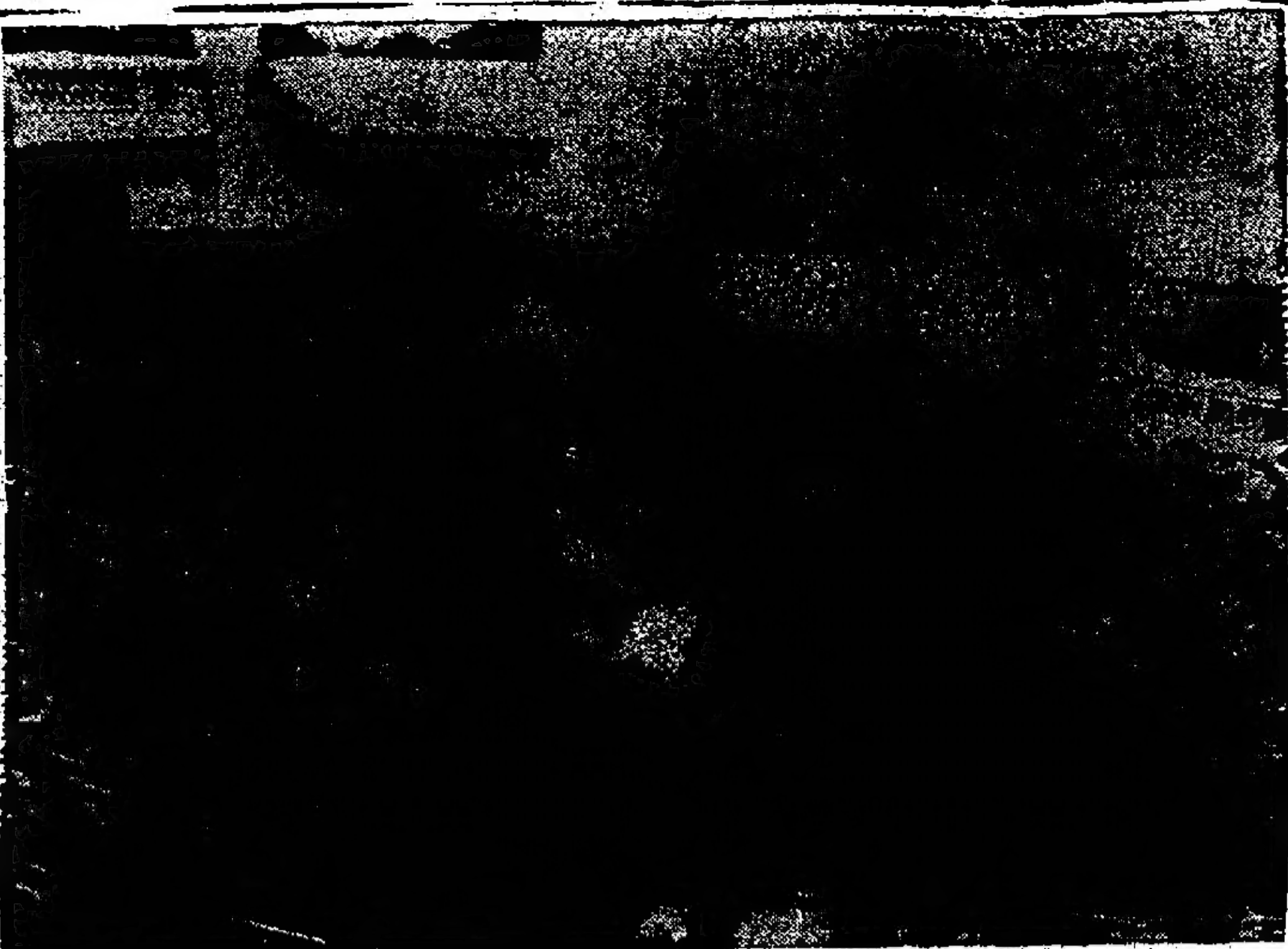
日五初月七閏年申戊曆夏

WAH KIU YAT FO

報 日 德 華

三期星

中華民國五十七年七月八日

[illegible]

華公約部討論
夢製坦克對
鎮布拉克的
街區

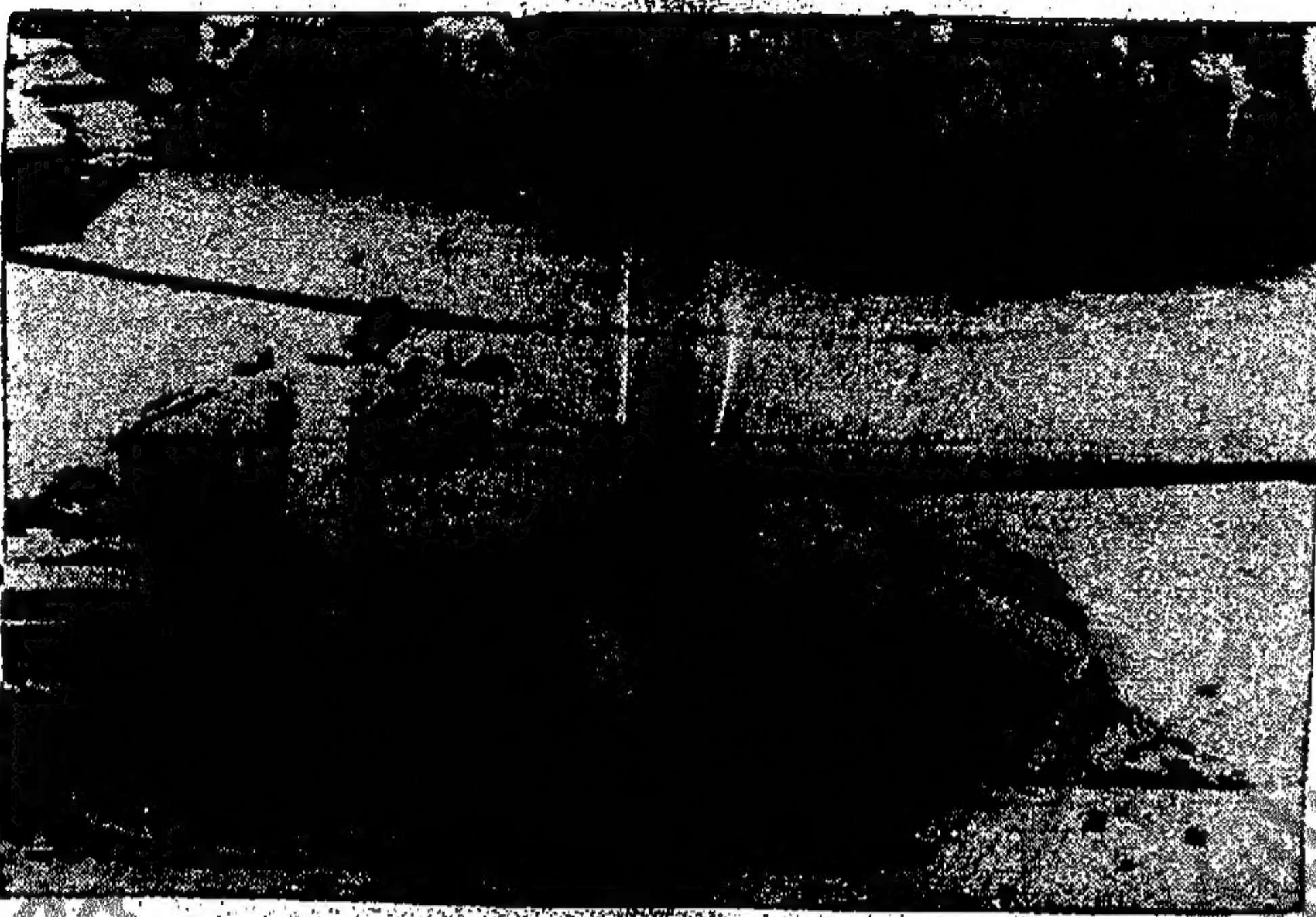
憤
激之極英
人爲之
促提議的
俄洛克投
石頂

羅國
尼匪共黨中
委會書記長
克羅斯古日
八月廿二日
在國會大會
中改詞

疲憊
的蘇聯士兵
坐在坦克上
頂休息



（二）候照烟完於八月廿一日布拉格無線電台附近被捷克黨衆
習火焚燒，此照係片八月廿四日到達孔方的一個捷克攝影記者所
攝。（台談社無線電傳真）



美越均不願戰

(六) 關於越南問題，或說越南問題。據美報記者記載，賓利、昨日下午在香港淡輪船俱樂部宴會上肯定地發表了「越戰問題將長期化」的觀點。

賓利於一九〇〇年現在，一直駐紮於越南海防之新開。他在第二次大戰中亦曾充當英軍司令之達爾邁斯爵士之機師，曾任：一、東南亞消息通訊之負責人；二、僑委會宣傳司之達爾邁斯爵士之秘書官。

在東南亞之期間雖然著上校，其作品為東南亞世界各國服務所用。

賓氏說，他本人並不願在越南從事軍事職務，而應擔任受命和解，在美國、越南、在北越、南越已十分不歡迎。

至於北越與南越，他指出：北越只有北緯十七度以上的二千萬人，並照舊以河內為首都，但南越則有北緯十七度以下之三千萬人，由西貢為首都。

據手，但南越則有北緯十七度以上之北越，所有北越不應長期不獨立。

賓氏表示，朋友及世界輿論的理由，讓讀者以為他為這問題十分焦慮。因為這問題是怎麼解決這件事，不論何物，人力所能及者，美國會否參與其中。

最好是最，美國時事實上已陷於越南。此間的問題是如何解決這件事，不論何物，人力所能及者，美國會否參與其中。

走，一並將若干年，有二、三萬個小兒，是相解。越戰情形一樣，是個小兒。

賓氏說他會與南越朋友談及有關，他們住在越南，家人亦在越南，他對美

十九咪半沙灘

海、大統河、游林河、秀茂坪等街坊會，均於青年團成立，青年團大會一，特青年團五百人，領隊。張氏親率，但仍由別人，繚繞隊水，此八人「接水，都盡情享受，天公造美，款款供陳，每人分銀包，又號，每人分銀包，包括馬車來往，位分相云。(編)

（特訊）北九龍獅子會，昨下午

週年華表壘辦

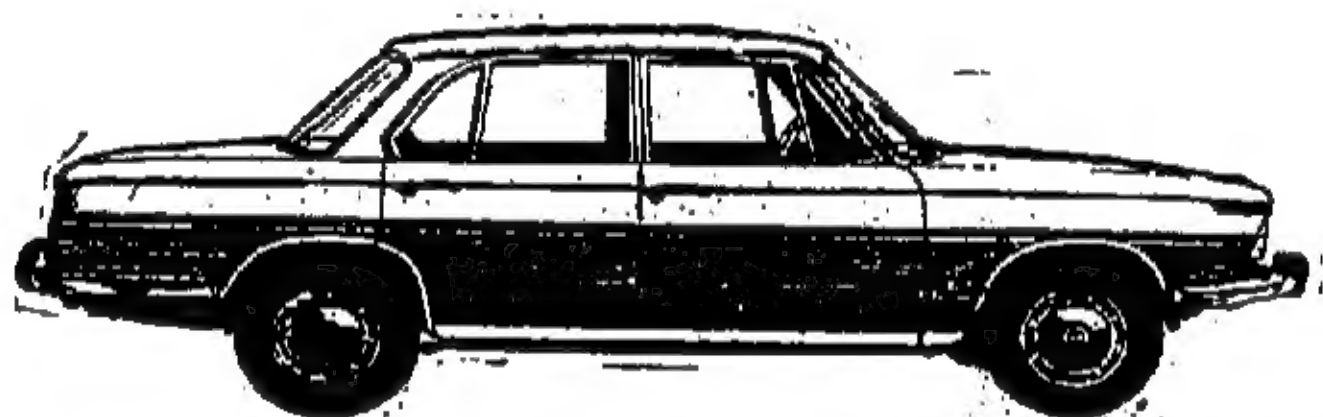
（本報訊）瑞士著名表廠綺年鑲製

保齡球賽，決定九月十號開始，連日各埠
及出入口貿易行，報名參加，競逐者甚衆。
綽年華表行陳保齡球賽，是香港別無
手面之保齡球賽，於此港九人士愛好玩保
齡球之際，此歐比賽不但新奇有趣而且大
有鋪張及每週特獎，可向南華保齡球場
索取表格及詳細情形。

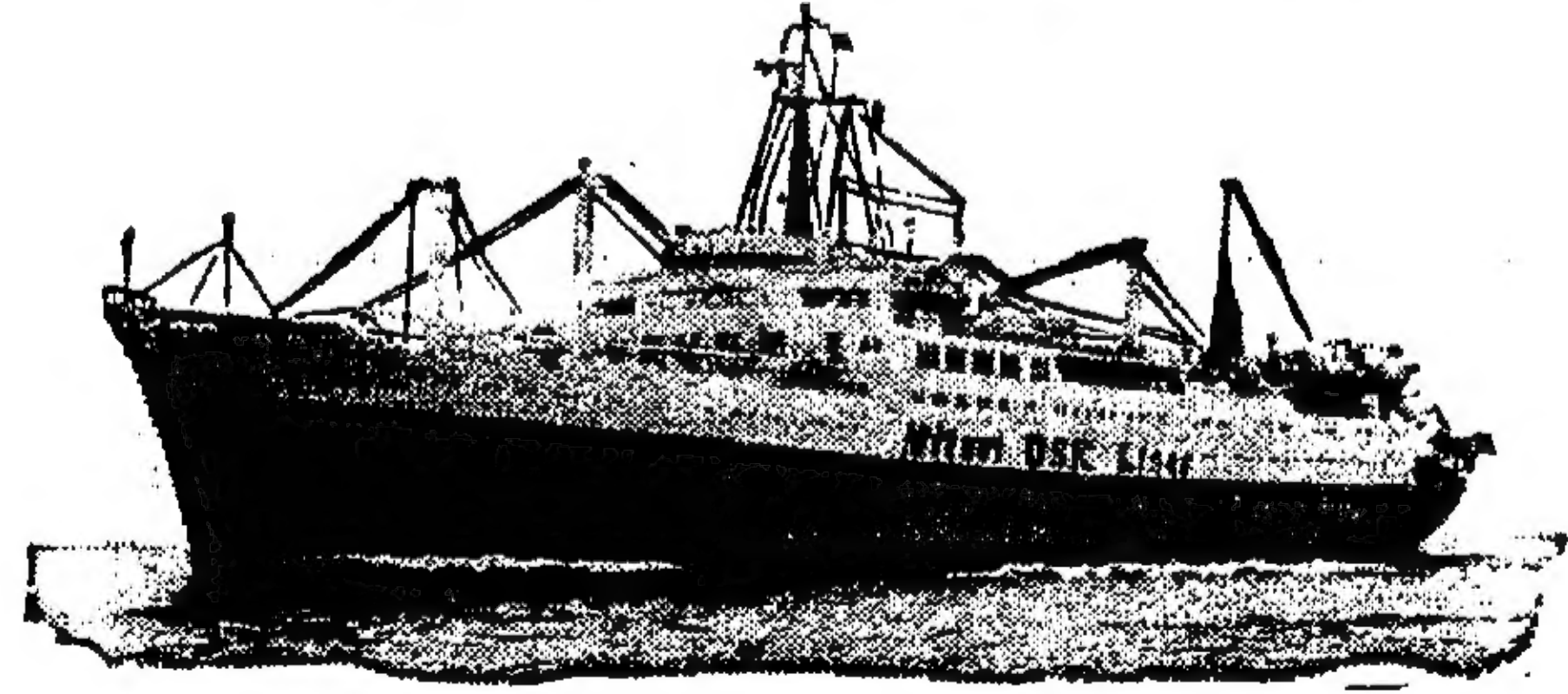
科學事務有限公司 友好等等非
設於德成大廈地 科學事

(本月廿七日)開
之陳列室，已於昨
司，開設已有卅九
代辦各國名廠商貨
櫃面廣闊，包括電
牌打字機、氣旋式
打字機、百利金鋼
文具、發音收音器

香港書籍文具業公
運監事，港九無線
會同人，及各界文
具、發音收音器



BMW	這	車
風	行	德
滿	灑	觀
高	貴	雅
駕	駛	暢
與	眾	同



購搭乘經濟，舒適的“櫻花輪”
12月5日從香港出發

「收費低廉和獨特的服務」
是最大的魅力！

大阪商船三井船舶的“櫻花輪”備有精美豐盛的菜餚、樂隊伴奏的宴會、酒吧、美容室等盡善盡美的船內設備和精彩表演、加上免費教授插花、茶道等。

而且採用“無小費”制度、收費非常公道。它將以獨特的服務讓您安逸舒適的到達日本。

●最便宜的費用：

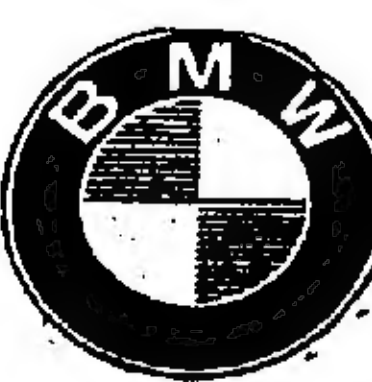
香港→神戶
頭等艙(單程)從US\$100 至US\$240
(來回)從US\$180 至US\$432
二等艙(單程)US\$70(來回)US\$135
香港→橫濱
頭等艙(單程)從US\$110 至US\$265
(來回)從US\$198 至US\$477
二等艙(單程)US\$75(來回)US\$135

●**旅程表：**

①香港出發(12月5日)→基隆(7日~8日)→神戸着(11日)
②香港出發(12月21日)→基隆(23日~24日)→神戸着(27日)
③香港出發(1991年1月6日)→基隆(8日~9日)→神戸着(12日)

大阪商船三井船舶

香港分公司 香港德輔道中七十七號 恆生銀行大廈六〇四至六〇八室
郵政信箱一五五三六 電話240171



總代理：
寶馬汽車(香港)有限公司

陳列室：香港恩平路4A-4B。電話：777730
九龍柯士甸道116號。電話：672086
香港服務處：軒尼詩道256號。電話：726211
九龍服務處：馬頭圍道163號。電話：620311

[illegible][illegible]

英文中學數字遠多於中文中學

(特約)教育司昨日發表一九六六年度中文中學及英文中學考之參加學校名單，現抄錄如下：

參加中文中學會考者

（甲）政府學校：泉州官立中學、金安交泰中學、成人中文夜中學（香港區）、成人中文中學（九龍區）、官立夜中學（新港區）、官立夜中學（九龍區）、巴拿馬道中學、官立夜中學（九龍區）、已

參加英文中學學會考者

學校（甲）政府學校：此項應試女子中學、宣統夜中學（香港區及英屬）、宣立夜中學（九龍區及英屬）、何東英文夜中學、何東英文中學、廣福會堂中學、聖樂會堂中學、聖樂學校。

參加英文中學學會考名單：

獲准之

[illegible]

第十五屆國際學生會聯代表團已於日前返港，昨日招待記者報告此行情形，團爲四位代表發表談話，由左至右：施愛琳、武永星（副團長）、葉健民（團長）、呂雲梅。（本報記者攝）

(特稿)電大生
 李本學年度新生入學註冊
 辦理事宜，已定於八月二日起在港九各區電大分校辦理，各科期前下月九號上午十時止。
 文科：八月廿一日上午九時至十一時止
 理科：八月廿二日上午九時至十一時止
 工務：八月廿三日上午九時至十一時止
 音樂：八月廿四日上午九時至十一時止
 體育：八月廿五日上午九時至十一時止
 同校辦法。
 今年七月及八月上旬間，萬能生電大校便停辦。

如未獲通知 可詢殊海書院

(港訊)台灣各大專學校
對港澳申請入學學生取錄名
單已經發表，如各生未獲接
通知，可到九龍亞皆老街殊
海書院查閱。

葉蕙芙飛加 (港訊)
讀教育碩士 九七八年飛
主業師範 往加拿大
於本月廿五日乘加航機前往加拿大

太華大學藥學系畢業，專攻中藥教育碩士。葉小翠，畢業於中正中學，曾執教於政府學校，對於中藥學有極深造詣。此行並參加其姊妹在加亦得國醫管理學碩士銜。國醫葉祖英小姐

[illegible]

大學畢業生，
 入職，將實行
 高，唯銀薪工
 工作，大
 學，
 合，
 本，
 港，
 工，
 學，
 業，
 幸，
 校，
 幼，
 園，
 增，
 設，
 優，
 待，
 額，
 (港訊) 臨福學
 校，
 幼，
 園，
 為，
 通，
 德，
 一，
 有，
 志，
 向，
 學，
 者，
 起，
 見，
 特，
 增，
 設，
 小，
 學，
 一，
 至，
 三，
 年，
 級，
 各，
 級，
 新，
 生，
 開，
 學，
 報名，
 臨，
 到，
 臨，
 密，
 云。



具備日、英、美、法、
德、西、奧、澳等國製品
形形色色，應有盡有。
學生用 HK\$15 起
普通用 HK\$20 起
款式衆多，隨意選擇（
實驗圖）

歡迎蒞臨參觀香港最新
的光學設備。
鄭重介紹獨一無二的眼
美容顧問與錄像機配鏡
東京眼鏡（香港）有限公司
聘有眼鏡美容專家，使眼
鏡能與各種化粧品調和
。增加美姿與舒適感。使
用專有的錄像機，可從任
何角度觀看自己的儀容。
俾挑選最適宜的眼鏡架，
使護目與美容兼顧！

另外有其他專家，分別負
責驗光室、隱形眼鏡、不
碎鏡片配製與最現代化配
鏡室的工作。

營業時間
平日：上午十時至下午七時
星期日休息

專業：眼鏡、隱形眼鏡、太陽眼鏡、護目用品、望遠鏡、針具品等。

東京眼鏡

東京眼鏡（香港）有限公司中環聯邦大廈地下零壹處電話：H 237274，H 24079

談暢威利李長場場機德啓

機場擴建五年 通應·大機德五年

萬千六億一費需計估呎千二道跑長延
客遊量大去失港本使將建擴行進不如

【本報訊】香港機場擴建工程，目前正處於初步設計階段。據悉，該項工程預計耗資一億六千萬港元，將使跑道長度增加二千呎，並增加六萬個客位。香港機場管理局主席李德威表示，由於香港機場的客運量日益增加，現有的跑道已不敷應用，因此必須進行擴建。他強調，擴建工程必須在五年內完成，以應付日益增長的航空需求。目前，擴建工程的地點已選定在現有的機場範圍內，並已開始進行初步設計工作。預計在未來五年內，機場的客運量將進一步增加，因此擴建工程顯得尤為重要。



程工建擴期首
翼東厦大於在

為期預計五年
需費億六千萬

澳門松屋酒店
風景秀麗 環境幽雅
氣派豪華 風格高貴

一九七〇年後
超級巨機開航

全部予以改建
大堂以及露台

羅馬風情畫
古風大雅 現代風情

知須客旅雅聖出進
什族趣遊

香港交通安全會舉辦
歌唱比賽晚會

警察青年夏令營
本週五結束

雙十回國觀光團
日本觀光團

康福旅遊社主辦
日本觀光團

日本觀光團
雙十回國觀光團

跑道長度不足
影響巨機升降

李利威氏平時手持煙斗，常注意觀察機場擴建一切情形。

近況如何？
各位讀者，我五月初由港入京，在機場擴建工程現場，所以對擴建工程，有較深入的瞭解。

香港第一流飾店
司公限有石珠光寶

日本觀光團
康福旅遊社主辦

日本觀光團
雙十回國觀光團

太平洋旅遊有限公司
澳門松屋大酒店



書地西

澳門松屋酒店

香港第一流飾店

日本觀光團

日本觀光團

太平洋旅遊有限公司



天地童兒

筋腦動多

小朋友：你見過那些多動筋腦的人嗎？他們總是坐立不安，手舞足蹈，說話也很快，這就是多動筋腦的表現。多動筋腦的人，他們的腦筋總是處於一種興奮的狀態，他們對周圍的事物都充滿了興趣，他們總是想去做一些新鮮的事情。多動筋腦的人，他們的腦筋總是處於一種興奮的狀態，他們對周圍的事物都充滿了興趣，他們總是想去做一些新鮮的事情。

多動筋腦的人，他們的腦筋總是處於一種興奮的狀態，他們對周圍的事物都充滿了興趣，他們總是想去做一些新鮮的事情。多動筋腦的人，他們的腦筋總是處於一種興奮的狀態，他們對周圍的事物都充滿了興趣，他們總是想去做一些新鮮的事情。

多動筋腦的人，他們的腦筋總是處於一種興奮的狀態，他們對周圍的事物都充滿了興趣，他們總是想去做一些新鮮的事情。多動筋腦的人，他們的腦筋總是處於一種興奮的狀態，他們對周圍的事物都充滿了興趣，他們總是想去做一些新鮮的事情。

月蝕的現象

瑞枝

月蝕的現象，是天文學上的一種奇觀。當月球運行到地球的陰影中時，我們就會看到月蝕的現象。月蝕的現象，是天文學上的一種奇觀。當月球運行到地球的陰影中時，我們就會看到月蝕的現象。

孔雀的尾巴

林子

孔雀的尾巴，是大自然賦予它的一種美麗。孔雀的尾巴，是大自然賦予它的一種美麗。孔雀的尾巴，是大自然賦予它的一種美麗。

快樂的補鞋匠

林子

快樂的補鞋匠，是城市裡的一個小人物。快樂的補鞋匠，是城市裡的一個小人物。快樂的補鞋匠，是城市裡的一個小人物。

暴虎馮河

雲漢

暴虎馮河，是一個古老的故事。暴虎馮河，是一個古老的故事。暴虎馮河，是一個古老的故事。

月蝕的現象

瑞枝

月蝕的現象，是天文學上的一種奇觀。月蝕的現象，是天文學上的一種奇觀。月蝕的現象，是天文學上的一種奇觀。

孔雀的尾巴

林子

孔雀的尾巴，是大自然賦予它的一種美麗。孔雀的尾巴，是大自然賦予它的一種美麗。孔雀的尾巴，是大自然賦予它的一種美麗。

快樂的補鞋匠

林子

快樂的補鞋匠，是城市裡的一個小人物。快樂的補鞋匠，是城市裡的一個小人物。快樂的補鞋匠，是城市裡的一個小人物。

康樂家庭

老人人的大敵
高血壓有害健康
患者應從飲食及情緒上著手

高血壓是現代人的一大健康威脅。高血壓是現代人的一大健康威脅。高血壓是現代人的一大健康威脅。

高血壓是現代人的一大健康威脅。高血壓是現代人的一大健康威脅。高血壓是現代人的一大健康威脅。

高血壓是現代人的一大健康威脅。高血壓是現代人的一大健康威脅。高血壓是現代人的一大健康威脅。

高血壓是現代人的一大健康威脅。高血壓是現代人的一大健康威脅。高血壓是現代人的一大健康威脅。

高血壓是現代人的一大健康威脅。高血壓是現代人的一大健康威脅。高血壓是現代人的一大健康威脅。

高血壓是現代人的一大健康威脅。高血壓是現代人的一大健康威脅。高血壓是現代人的一大健康威脅。

高血壓是現代人的一大健康威脅。高血壓是現代人的一大健康威脅。高血壓是現代人的一大健康威脅。

高血壓是現代人的一大健康威脅。高血壓是現代人的一大健康威脅。高血壓是現代人的一大健康威脅。

不勞而獲

在一個偏僻的小山村，有一口井。在一個偏僻的小山村，有一口井。在一個偏僻的小山村，有一口井。

在一個偏僻的小山村，有一口井。在一個偏僻的小山村，有一口井。在一個偏僻的小山村，有一口井。

在一個偏僻的小山村，有一口井。在一個偏僻的小山村，有一口井。在一個偏僻的小山村，有一口井。

在一個偏僻的小山村，有一口井。在一個偏僻的小山村，有一口井。在一個偏僻的小山村，有一口井。

在一個偏僻的小山村，有一口井。在一個偏僻的小山村，有一口井。在一個偏僻的小山村，有一口井。

在一個偏僻的小山村，有一口井。在一個偏僻的小山村，有一口井。在一個偏僻的小山村，有一口井。

在一個偏僻的小山村，有一口井。在一個偏僻的小山村，有一口井。在一個偏僻的小山村，有一口井。

在一個偏僻的小山村，有一口井。在一個偏僻的小山村，有一口井。在一個偏僻的小山村，有一口井。

在一個偏僻的小山村，有一口井。在一個偏僻的小山村，有一口井。在一個偏僻的小山村，有一口井。

婚姻問題

三年情愛付東流

三年情愛付東流。三年情愛付東流。三年情愛付東流。

三年情愛付東流。三年情愛付東流。三年情愛付東流。

三年情愛付東流。三年情愛付東流。三年情愛付東流。

三年情愛付東流。三年情愛付東流。三年情愛付東流。

三年情愛付東流。三年情愛付東流。三年情愛付東流。

三年情愛付東流。三年情愛付東流。三年情愛付東流。

三年情愛付東流。三年情愛付東流。三年情愛付東流。

三年情愛付東流。三年情愛付東流。三年情愛付東流。

孕婦衛生常識

孕婦攝生常識

孕婦攝生常識。孕婦攝生常識。孕婦攝生常識。

孕婦攝生常識。孕婦攝生常識。孕婦攝生常識。

孕婦攝生常識。孕婦攝生常識。孕婦攝生常識。

孕婦攝生常識。孕婦攝生常識。孕婦攝生常識。

孕婦攝生常識。孕婦攝生常識。孕婦攝生常識。

孕婦攝生常識。孕婦攝生常識。孕婦攝生常識。

孕婦攝生常識。孕婦攝生常識。孕婦攝生常識。

孕婦攝生常識。孕婦攝生常識。孕婦攝生常識。

露華濃

美容講座

美容講座。美容講座。美容講座。

美容講座。美容講座。美容講座。

美容講座。美容講座。美容講座。

美容講座。美容講座。美容講座。

美容講座。美容講座。美容講座。

美容講座。美容講座。美容講座。

美容講座。美容講座。美容講座。

美容講座。美容講座。美容講座。

大埔鄉事會表示退出該分局裂可慮

[illegible]

各鄉首長準備熱烈歡迎

隨後，港督將再
順直九樓前往最後一
個訪問地點大澳，途
經大嶼山南部及石壁
地方。

在巡視大澳境部
份地區之後，港督即
與大澳鄉事委員會委

漁農處徵詢鄉議局意見押後討論

前，尚有其他任何困難，當經千軍核移，敬請示知。

西貢學生

參觀軍庫

(特訊) 西貢及北圻一百多名學生，將於廿一日，參觀軍庫。

南丁北鄉會盼早獲安裝

水服勝於藥樹大如
人仕參銀 不取門
陳容歸後
元歸銀後
沾鴻。陳骨平大禮
周目通。楚之說。
上下為其說。
陳容。其目。其目。
非。其目。其目。

昨安排青少年參觀工

傳士將於明日(星期四)
營及連軍營地震之而
領傳士將領在內
營・彼將在每一營地
等與軍之活動情形。

希望獲助六萬元即可在東灣興建

賣之公產租金及福利金交付，估計每年租金收入三千元，其他捐助三千元，則共六千元。興建社區中心之地點，選定在長洲軍營原有兒童遊樂場內。

律師代求情・法官祇知

極開生，爲
黃河堤脚地

言鍾進修夫人主禮

[illegible]

1

婦女界，捐款興事。
由婦女界出錢出的。
該黨建委員會。
問孫曹應距，甚。
詩，顯榮漢海。
明珠，屈榮省。
會修誌，邱要。

元朗與世
險異可大

棋隊將於今(廿八)日下午七時半在上午

營地與假之四

營地
假各男童
高非官守義士元
前在訪聞在四
四百名男。

[The page contains faint, illegible markings.]

同場放映七彩
熱情夜生活

明天兩部名片一片場映完

寶鑑	男女	精華	艷舞	七彩
----	----	----	----	----

上座于
桃麗絲黛
四伴作
泰湯馬士
少演
羅拔摩斯
白老頭配幕
柏德摩奧
尼路
四大明星主



！絕香劇佳後時私無夜自
頂靜。喜最一語入半一

主

你電影

[illegible]

11

三三三

100

司

五、

甘拜下風
土邦
拉蒙
格

也 也 也

100

廿元

招各級男女新生餘額
班級：中學部：P.1-P.6
 小學部：P.1-P.4
 報名日期：即日起上午九時至下午五時(假日照常)
 考試日期：每日上午

校址：九龍
 本校同校
 道員，請

可參加現代教會傳道學仍保留
宗教教育完善並有訓練班

及師資與著名天主教學校相
指導學生靈修生活，聖堂傳
教指導選及訓練學生品格。

近海國飯店 TEL 69672

新學期九月二日開課日
班級：初學至會考班(保
校：北角海山道二五五號及十八號
九龍夜校
九龍海山道二五五號及十八號
九龍海山道二五五號及十八號
九龍海山道二五五號及十八號

校各班同時招生
(會考)

延考校

港大
港九 培理
設有完善之物理、化學、生物、地質、地科、工程、醫學、法律、社會、管理、經濟、政治、歷史、文學、藝術、音樂、體育、及多項其他學系。
標準參加港大，
級理科實驗考試
科目：高、初級文理
歡迎諮詢。
高、初級：每於八月一

校址：(一)九龍大角咀
院對面：811
電話：811
(二)香港銅鑼灣
校監：曾顯福

文、理組二、尚有少

捷醫生

新 華 報

智慧出版社主編

新 數 學 入 門

第七講

集 合

(P) 併集 (UNION OF 2 SETS)

我們以前學習加法，是將單個東西放在一起求計集的意思，併集的意思也是如此。

我們把任何兩個集合 X, Y 的交集放在一起再求最後所得的集合時，那個得出的集合，便稱為 X 集和 Y 集的併集。

$$X = \{1, 3, 5, 7, 9\}$$

$$Y = \{2, 4, 3, 5, 6\}$$

$$X \text{ 和 } Y \text{ 的併集} = \{1, 3, 5, 7, 9, 2, 4, 3, 5, 6\}$$

$$= \{1, 3, 5, 7, 9, 2, 4, 6\}$$

正如兩集的交集可寫成 $A \cap B$ ，一樣兩集合的併集也可以寫成 $X \cup Y$ 。 U 是一個水杯的形狀，做 CUP ，意思是將兩集的交集放入杯內， $X \cup Y$ 便讀成 $X \text{ CUP } Y$ 。
 $X \cup Y = \{1, 3, 5, 7, 9, 2, 4, 6\}$
 併集本可以在溫氏圖中表示出來。

$$U = X \cup Y$$


用數學的語言去表達可得：

$$X \cup Y = \{x: x \in X \text{ 或 } x \in Y\}$$

其中的「或」字和我們日常所用的不同，它是有雙重意義的，即：

或屬於 X 或屬於 Y ，或同時屬於 X 和 Y 。

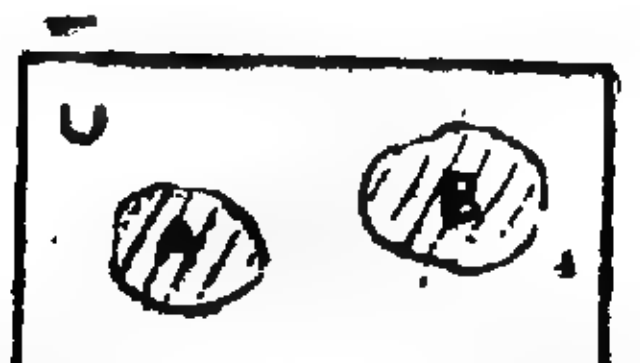
在學習交集和併集的時候同學們應該注意到兩集合的交集或是併集仍然是一個集合。

以下是用溫氏圖表示的併集例子




$$U = A \cup B$$

(2) 若 A, B 不相交的時候



$$U = A \cup B$$

(3) $A \subset B$ (A 是 B 的子集)



$$U = A \cup B$$

(4) $B \subset A$ (B 是 A 的子集)



$$U = A \cup B$$

(5) 不相交集 (DISJOINT SETS)

在兩個集合之中，如果它們的交集是一個空集的話，那麼它們便叫做不相交集。

為高小同學而作

語 文

智慧出版社主編

翻譯——語體文譯成文言文

一般中學生，只知道把文言文翻譯成語體文。今年英文中學考，作文一科，有兩文一題，也是翻譯左邊中的一段文字。至於把語體文翻譯成文言文，相信很多同學沒有學過。本來文體翻譯，語體譯成文，不過是「一而二」，換湯不換藥，並沒有什麼不同的地方。現在我在兩篇語體文抽出其中各一段，分別譯成文言文，希望同學們細意推尋，一試一三，從此學得入處。

第一篇 (選自朱自清之「背影」)。

原文：到南京時，有朋友約去遊逛，勾留了一日，第二日上午便須渡江到浦口，下午上車北去。父親因為事忙，本已說定不送我，叫一個熟識的茶房陪我同去。他再三囑咐茶房，要他好好照顧我，他終於放心了，怕茶房不穩妥，又親自到浦口，再三囑咐茶房，要他好好照顧我，他終於放心了。

譯文：抵南京，有友人約遊名勝，勾留一日。翌晨，即須渡江至浦口，下午乘車北上。余父以事忙，不能相送，命茶房茶房余余余余，再三囑咐茶房，要他好好照顧我，他終於放心了。

第二篇 (選自劉半農之「老舍遊記」)

原文：老舍從德勝門外，轉向南小布政司街去。一抬頭，見那牆上貼了一張紙，有一尺長，七八寸寬的光景，是中寫着三個大字，旁邊一行小字是二十四日明湖遊記。老舍走進去，心知是方丈的告示。只見那方丈，是個和尚，他沒有見過老舍，老舍也不認識他。老舍只聽得耳邊有兩個和尚的談話：「明兒白晝，我們可以不必要做牛馬，來聽講經。又來到街上，這和尚真像有人說：『前日白晝，是你告假，明兒的講經，我告假了。』一路行來，街市熱鬧，大半都是遊玩，心裏想：老舍是誰人？明兒的講經，我告假了。老舍是誰人？明兒的講經，我告假了。」

譯文：老舍自德勝門外，轉向南小布政司街。仰見牆上揭揭黃紙，長約一尺，寬七八寸，中書「明湖遊記」三字，旁有小字一行云：「二十四日明湖遊記。老舍走進去，心知是方丈的告示。只見那方丈，是個和尚，他沒有見過老舍，老舍也不認識他。老舍只聽得耳邊有兩個和尚的談話：「明兒白晝，我們可以不必要做牛馬，來聽講經。又來到街上，這和尚真像有人說：『前日白晝，是你告假，明兒的講經，我告假了。』一路行來，街市熱鬧，大半都是遊玩，心裏想：老舍是誰人？明兒的講經，我告假了。老舍是誰人？明兒的講經，我告假了。」

Letter-writing

Social Letters

Letters written to one's acquaintances or relatives are often classified under social letters, which may simply mean friendly letters. Although they do not follow any fixed patterns or forms of writing, they must be correctly written with good grammar, and at the same time interesting enough to want the receivers to read them. The actual message to be conveyed across should become apparent after the opening paragraph. Never beat about the bush.

As an example, study the following letter of invitation, and note the simplicity of language employed, the brevity and clarity of the message.

49, Elegance Road,
1st floor,
Hong Kong.

21st August, 1968.

Dear Tom,

Perhaps you will recall that last year today I rang you up to tell you of my birthday party that was to be held the next day, and you were requested to be present, and that you did not, how sad, because of your sudden illness.

I am doing the same this year, except that instead of telephoning to you, I am writing you this note, as you know we have not got our telephone line installed since moving into the new home. Another difference is that the party is held the day after tomorrow since the interior decoration of our new home will not be completed until then.

Although the party starts at seven in the evening I shall appreciate your coming much earlier to help me organize the games and other miscellaneous items. I am sure I can count on a good friend, can't I?

So until I see you then, cheerio and best of luck!

Your friend,

Antonio Chan.

凡不相交的集合，它們的交集當然不能有任何元素，所以是一個空集。例如下圖的 A 集和 B 集就

是這樣：

$$A \cap B = \emptyset$$

(1) 餘集 (COMPLEMENT OF A SET)

餘集的概念，也是在集合論中很重要的。

一個集合 A 的餘集就是指出全集 U 中不屬於 A 集合的元素所組成的集合。我們把它寫成 A' 。

$$A' = \{x: x \in U \text{ 但 } x \notin A\}$$

用溫氏圖代表便可以更清楚地看出：



$$A' = U - A$$

如果 $U = \{1, 3, 5, 7, 9, 11, 13\}$

$$A = \{1, 5, 9, 13\}$$

$$A' = \{3, 7, 11\}$$

英文先修專欄

Lesson 31

29.8.68

Direct and Indirect Speech (2)

(直接語法和間接語法)

In changing Direct Speech into Indirect

Speech, we change:

Shall	into	should	See	into	saw
Will	"	would	Is seeing	"	was seeing
May	"	might	Has been seeing	"	had been seeing
Now	"	then	To-day	"	that day
This	"	that	To-morrow	"	next day
These	"	those	Yesterday	"	the previous day
Here	"	there	Last night	"	the previous night
Hence	"	thence	Agoo	"	before

More examples:

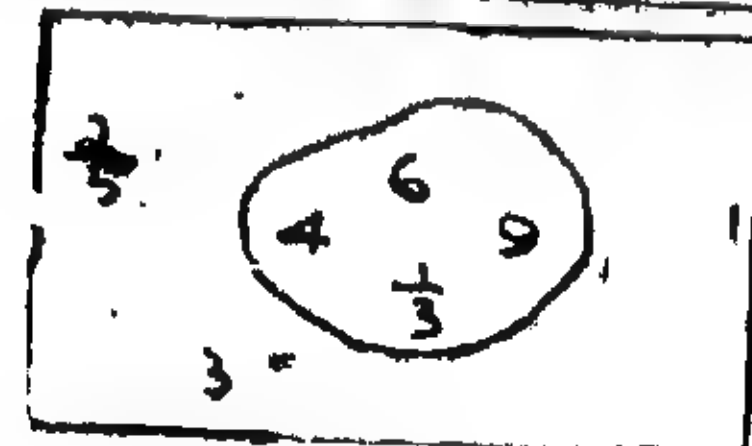
- Henry said, "I have a book." (Direct)
Henry said that he had a book. (Indirect)
- He said, "I am playing with her." (Direct)
He said that he was playing with her. (Indirect)
- Peter said, "I am going to London." (Direct)
Peter said that he was going to London. (Indirect)
- He said, "I shall go out and play." (Direct)
He said that he would go out to play. (Indirect)
- She said, "They will arrive in ten minutes." (Direct)
She said that they would arrive in ten minutes. (Indirect)
- They said, "We have learnt English for four years." (Direct)
They said that they had learnt English for four years. (Indirect)
- He said, "I am hungry." (Direct)
He said that he was hungry. (Indirect)
- She said, "I shall not do it." (Direct)
She said that she would not do it. (Indirect)
- He said, "I shall go to-morrow." (Direct)
He said that he would go next day. (Indirect)
- Peter said, "I cannot finish the work." (Direct)
Peter said that he could not finish the work. (Indirect)

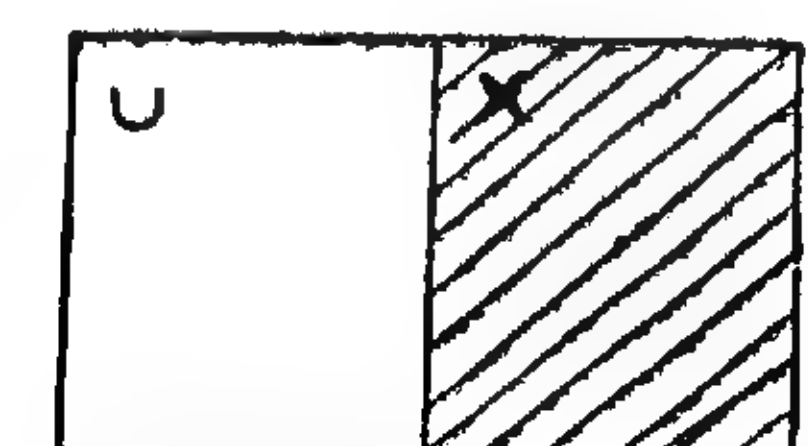
Exercise 44

Turn the following into Indirect Speech.

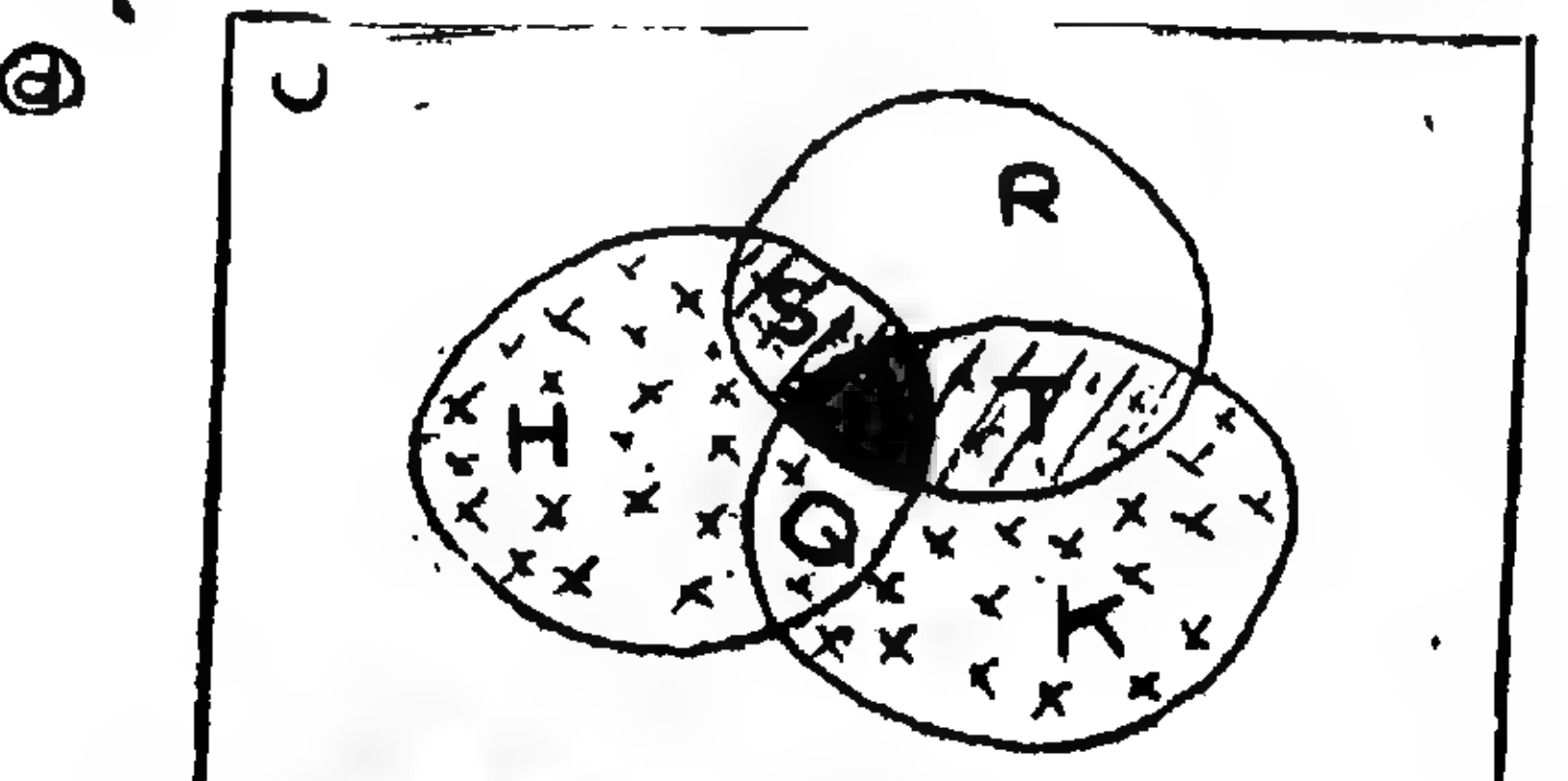
- She said, "I like my book."
- They said, "You sing very nicely, Jane."
- He said, "I do not know where to go."
- She said, "I am working in the classroom."
- Peter said, "I shall go with you."
- He said, "His father speaks English well."
- She said, "Peter gives me a book."
- Jane said, "I do not know where to go."
- He said, "I have received a letter from her."
- She said, "I broke the window yesterday."

第六講習題答案





$$U = A \cup A'$$



$$U - (A \cup B \cup C)$$

$$U - (A \cup B \cup C)$$

$$U - (A \cup B \cup C)$$

。麼個環。

工人世界



勞工領袖大聲疾呼

對新設狗跑場反界

賭外圍狗場工人受害更烈

最近有人主張在新界設立狗跑場，此舉引起各界人士之強烈反對。其中絕大部份反對理由，均係以「賭外圍狗場工人受害更烈」為主要理由。據悉，狗跑場之設立，將使該地區之工人，因受賭外圍之影響，而致生活陷入絕境。此種說法，已引起社會之廣泛關注。目前，有關當局正就此問題進行調查，並聽取各方意見。工人領袖呼籲，政府應採取果斷措施，保護勞工權益，防止賭外圍之蔓延。

勞工顧問馮海朝說

賭狗將會家散人亡

勞工顧問馮海朝在日前之記者會上表示，賭狗之盛行，已嚴重威脅到勞工之生活。他指出，許多工人因沉迷於賭狗，而導致家庭破裂，生活陷入絕境。他呼籲政府採取嚴厲措施，打擊賭狗活動，以保護勞工之生活。馮海朝表示，政府應加強對賭狗活動之監管，並對參與者進行嚴懲。他認為，只有通過政府之努力，才能有效遏制賭狗之蔓延，保障勞工之生活。

勞工領袖黃燦指出

當局不應開放賭禁

勞工領袖黃燦在日前之記者會上表示，當局不應開放賭禁。他指出，開放賭禁將使勞工之生活陷入絕境。他呼籲政府採取嚴厲措施，打擊賭禁活動，以保護勞工之生活。黃燦表示，政府應加強對賭禁活動之監管，並對參與者進行嚴懲。他認為，只有通過政府之努力，才能有效遏制賭禁之蔓延，保障勞工之生活。

工會總會主委何康

呼籲當局嚴禁賭狗

工會總會主委何康在日前之記者會上表示，當局應嚴禁賭狗。他指出，賭狗之盛行，已嚴重威脅到勞工之生活。他呼籲政府採取嚴厲措施，打擊賭狗活動，以保護勞工之生活。何康表示，政府應加強對賭狗活動之監管，並對參與者進行嚴懲。他認為，只有通過政府之努力，才能有效遏制賭狗之蔓延，保障勞工之生活。

女傭日益吃香

待遇陸續提高

女傭在港日益吃香，待遇亦在陸續提高。據悉，目前女傭之待遇已較以前有所提高，包括工資、福利及工作環境等。這主要得益於政府及社會各界之關注。政府已多次調高女傭之最低工資，並加強對其工作環境之監管。社會各界亦紛紛呼籲，應進一步提高女傭之待遇，以保障其基本生活。目前，女傭之待遇已趨於穩定，但其工作環境仍需進一步改善。

期假用利友工

遊郊作同約相

一項由勞工友利假期之遊郊活動，將於下週末舉行。該活動旨在促進勞工之身心健康，並加強其之間的交流與合作。活動內容包括郊遊、野餐及各項體育比賽等。參加者將由勞工友利提供交通及餐飲服務。歡迎廣大勞工踴躍參加。活動詳情可致電勞工友利查詢。

下年度各校快將開課

暑期工作學生要回校

下年度各校快將開課，暑期工作之學生亦將回校。據悉，目前各校正積極準備開課事宜，並歡迎學生踴躍報名。對於在暑期參加工作之學生，學校將提供相應之學分及獎學金。學生應儘快回校，以便參加各項課程及活動。學校將為學生提供良好之學習環境，並加強對其之指導與支持。

精神寄托

減少外務

精神寄托，減少外務。這是一篇關於如何減輕心理負擔、提高生活質量的文章。文章指出，現代人生活壓力大，容易產生心理負擔。通過減少外務、專注於自身興趣及生活，可以有效減輕心理負擔，提高生活質量。文章建議，應合理安排時間，避免過度勞累，並積極參與社會活動，以增強自信心及生活動力。

自高自大

惹人反感

自高自大，惹人反感。這是一篇關於如何避免自高自大、提高個人修養的文章。文章指出，自高自大是一種不良習慣，容易使人失去人緣。通過謙虛、客觀地看待自己，可以有效避免自高自大，提高個人修養。文章建議，應多聽取他人意見，並積極參與社會活動，以增強團隊意識及合作精神。

港燈領班黃偉

獲獎金章一枚

港燈領班黃偉獲頒獎金章一枚，以表彰其在過去一年之傑出表現。黃偉在港燈工作多年，一直秉持著勤奮、負責之態度，為港燈之發展做出了卓越貢獻。此次獲頒獎金章，是對他辛勤工作之肯定。黃偉表示，將繼續努力，為港燈之發展貢獻力量。

服務四十七年退休

獲獎金章一枚

服務四十七年退休，獲獎金章一枚。這是一篇關於一位資深員工退休之報導。該員工在該公司服務了四十七年，期間一直兢兢業業，為公司之發展做出了巨大貢獻。退休後，他獲得了公司頒發之獎金章，以表彰其長年累月之辛勤工作。該員工表示，將繼續關注公司之發展，並為公司之成功貢獻力量。

工友如何保障健康

見意供提友工業各

健康保障是工友最重要之權益。本報特設此專欄，為工友提供有關健康保障之資訊及建議。包括如何選擇保險公司、如何申請賠償等。歡迎工友踴躍提供意見，我們將竭誠為您服務。

邵氏旗幟下各輪今日獻映

香港娛樂界之盛事，邵氏旗幟下各輪今日獻映。本報特別報導了邵氏公司之最新作品，包括《英雄本色》、《龍虎風雲》等。這些作品均由知名導演及演員主演，品質優良，不容錯過。歡迎廣大觀眾踴躍前往觀摩。

片名	時間	地點
英雄本色	下午二時	邵氏大戲院
龍虎風雲	下午四時	邵氏大戲院
英雄本色	下午六時	邵氏大戲院
龍虎風雲	下午八時	邵氏大戲院

THE GRADUATE

主演：詹姆斯·史都華、菲莉絲·希拉

這是一部關於青春、愛情及成長之經典電影。影片講述了一位年輕男子在畢業後所面臨之種種挑戰，以及他如何通過努力及勇氣，最終實現自我價值之故事。影片畫面精美，情節動人，值得觀眾一試。

香港舞台

楊乃武與黃蝴蝶

這是一部由著名劇作家創作之舞台劇。故事發生在清末民初之上海，描寫了楊乃武與黃蝴蝶之間感人至深之愛情故事。劇本情節曲折，人物形象鮮活，深受觀眾喜愛。歡迎前往觀摩。

下期盛大獻映

杜仙法、李加羅、羅米、加羅米

這是一系列精彩之電影作品，將於下期盛大獻映。其中包括《英雄本色》、《龍虎風雲》等。這些作品均由知名導演及演員主演，品質優良，不容錯過。歡迎廣大觀眾踴躍前往觀摩。

航訊

銀行界支持印航 獲貸款六億美元

用以增購兩架珍寶波音機 一九七一年春間可供使用

【倫敦電】印度航空公司向國際銀行團籌募貸款，以增購兩架珍寶波音機，該項貸款已獲得銀行界之支持，總額為六億美元。此項貸款將分作兩期撥付，第一期為三億美元，第二期為三億美元。貸款之用途，除增購兩架珍寶波音機外，並可充實該公司之營運資金。印度航空公司之總經理表示，此項貸款之獲得，對該公司之發展，實為一大助力。該公司計劃於一九七一年春間，將此兩架珍寶波音機投入營運，以擴大其航線之範圍，並提高其服務之品質。

有「太平洋樂園」之稱的 夏威夷羣島

地中海之外桃源 地中海外之桃源

夏威夷羣島位於太平洋之中心，由十八個大小不一之島嶼組成。該地氣候宜人，風景優美，被譽為「太平洋樂園」。該地之文化，亦具有濃厚之特色，吸引了眾多遊客前往觀光。此外，該地亦為許多著名之電影及電視節目的拍攝地點。近年來，隨著交通之便利，前往夏威夷之遊客日見增多，該地之旅遊業亦蓬勃發展。

港外輪開行時間表

往長洲	往香港
香港往長洲 上午七時正 上午九時正 上午十一時正 下午一時正 下午三時正 下午五時正 下午七時正 下午九時正	長洲往香港 上午六時四十分 上午八時四十分 上午十時四十分 下午一時四十分 下午三時四十分 下午五時四十分 下午七時四十分 下午九時四十分

銀行界支持印航 獲貸款六億美元

時間表

長洲返香港

上午四時十分	南靖直上環
上午四時四十分	經梅窩返長洲
上午四時五十分	經梅窩返長洲
上午五時正	經梅窩返長洲
上午五時十分	經梅窩返長洲
上午五時二十分	經梅窩返長洲
上午五時三十分	經梅窩返長洲
上午五時四十分	經梅窩返長洲
上午五時五十分	經梅窩返長洲
上午六時正	經梅窩返長洲
上午六時十分	經梅窩返長洲
上午六時二十分	經梅窩返長洲
上午六時三十分	經梅窩返長洲
上午六時四十分	經梅窩返長洲
上午六時五十分	經梅窩返長洲
上午七時正	經梅窩返長洲
上午七時十分	經梅窩返長洲
上午七時二十分	經梅窩返長洲
上午七時三十分	經梅窩返長洲
上午七時四十分	經梅窩返長洲
上午七時五十分	經梅窩返長洲
上午八時正	經梅窩返長洲
上午八時十分	經梅窩返長洲
上午八時二十分	經梅窩返長洲
上午八時三十分	經梅窩返長洲
上午八時四十分	經梅窩返長洲
上午八時五十分	經梅窩返長洲
上午九時正	經梅窩返長洲
上午九時十分	經梅窩返長洲
上午九時二十分	經梅窩返長洲
上午九時三十分	經梅窩返長洲
上午九時四十分	經梅窩返長洲
上午九時五十分	經梅窩返長洲
上午十時正	經梅窩返長洲
上午十時十分	經梅窩返長洲
上午十時二十分	經梅窩返長洲
上午十時三十分	經梅窩返長洲
上午十時四十分	經梅窩返長洲
上午十時五十分	經梅窩返長洲
上午十一時正	經梅窩返長洲
上午十一時十分	經梅窩返長洲
上午十一時二十分	經梅窩返長洲
上午十一時三十分	經梅窩返長洲
上午十一時四十分	經梅窩返長洲
上午十一時五十分	經梅窩返長洲
上午十二時正	經梅窩返長洲
上午十二時十分	經梅窩返長洲
上午十二時二十分	經梅窩返長洲
上午十二時三十分	經梅窩返長洲
上午十二時四十分	經梅窩返長洲
上午十二時五十分	經梅窩返長洲
上午一時正	經梅窩返長洲
上午一時十分	經梅窩返長洲
上午一時二十分	經梅窩返長洲
上午一時三十分	經梅窩返長洲
上午一時四十分	經梅窩返長洲
上午一時五十分	經梅窩返長洲
上午二時正	經梅窩返長洲
上午二時十分	經梅窩返長洲
上午二時二十分	經梅窩返長洲
上午二時三十分	經梅窩返長洲
上午二時四十分	經梅窩返長洲
上午二時五十分	經梅窩返長洲
上午三時正	經梅窩返長洲
上午三時十分	經梅窩返長洲
上午三時二十分	經梅窩返長洲
上午三時三十分	經梅窩返長洲
上午三時四十分	經梅窩返長洲
上午三時五十分	經梅窩返長洲
上午四時正	經梅窩返長洲
上午四時十分	經梅窩返長洲
上午四時二十分	經梅窩返長洲
上午四時三十分	經梅窩返長洲
上午四時四十分	經梅窩返長洲
上午四時五十分	經梅窩返長洲
上午五時正	經梅窩返長洲
上午五時十分	經梅窩返長洲
上午五時二十分	經梅窩返長洲
上午五時三十分	經梅窩返長洲
上午五時四十分	經梅窩返長洲
上午五時五十分	經梅窩返長洲
上午六時正	經梅窩返長洲
上午六時十分	經梅窩返長洲
上午六時二十分	經梅窩返長洲
上午六時三十分	經梅窩返長洲
上午六時四十分	經梅窩返長洲
上午六時五十分	經梅窩返長洲
上午七時正	經梅窩返長洲
上午七時十分	經梅窩返長洲
上午七時二十分	經梅窩返長洲
上午七時三十分	經梅窩返長洲
上午七時四十分	經梅窩返長洲
上午七時五十分	經梅窩返長洲
上午八時正	經梅窩返長洲
上午八時十分	經梅窩返長洲
上午八時二十分	經梅窩返長洲
上午八時三十分	經梅窩返長洲
上午八時四十分	經梅窩返長洲
上午八時五十分	經梅窩返長洲
上午九時正	經梅窩返長洲
上午九時十分	經梅窩返長洲
上午九時二十分	經梅窩返長洲
上午九時三十分	經梅窩返長洲
上午九時四十分	經梅窩返長洲
上午九時五十分	經梅窩返長洲
上午十時正	經梅窩返長洲
上午十時十分	經梅窩返長洲
上午十時二十分	經梅窩返長洲
上午十時三十分	經梅窩返長洲
上午十時四十分	經梅窩返長洲
上午十時五十分	經梅窩返長洲
上午十一時正	經梅窩返長洲
上午十一時十分	經梅窩返長洲
上午十一時二十分	經梅窩返長洲
上午十一時三十分	經梅窩返長洲
上午十一時四十分	經梅窩返長洲
上午十一時五十分	經梅窩返長洲
上午十二時正	經梅窩返長洲
上午十二時十分	經梅窩返長洲
上午十二時二十分	經梅窩返長洲
上午十二時三十分	經梅窩返長洲
上午十二時四十分	經梅窩返長洲
上午十二時五十分	經梅窩返長洲
上午一時正	經梅窩返長洲
上午一時十分	經梅窩返長洲
上午一時二十分	經梅窩返長洲
上午一時三十分	經梅窩返長洲
上午一時四十分	經梅窩返長洲
上午一時五十分	經梅窩返長洲
上午二時正	經梅窩返長洲
上午二時十分	經梅窩返長洲
上午二時二十分	經梅窩返長洲
上午二時三十分	經梅窩返長洲
上午二時四十分	經梅窩返長洲
上午二時五十分	經梅窩返長洲
上午三時正	經梅窩返長洲
上午三時十分	經梅窩返長洲
上午三時二十分	經梅窩返長洲
上午三時三十分	經梅窩返長洲
上午三時四十分	經梅窩返長洲
上午三時五十分	經梅窩返長洲
上午四時正	經梅窩返長洲
上午四時十分	經梅窩返長洲
上午四時二十分	經梅窩返長洲
上午四時三十分	經梅窩返長洲
上午四時四十分	經梅窩返長洲
上午四時五十分	經梅窩返長洲
上午五時正	經梅窩返長洲
上午五時十分	經梅窩返長洲
上午五時二十分	經梅窩返長洲
上午五時三十分	經梅窩返長洲
上午五時四十分	經梅窩返長洲
上午五時五十分	經梅窩返長洲
上午六時正	經梅窩返長洲
上午六時十分	經梅窩返長洲
上午六時二十分	經梅窩返長洲
上午六時三十分	經梅窩返長洲
上午六時四十分	經梅窩返長洲
上午六時五十分	經梅窩返長洲
上午七時正	經梅窩返長洲
上午七時十分	經梅窩返長洲
上午七時二十分	經梅窩返長洲
上午七時三十分	經梅窩返長洲
上午七時四十分	經梅窩返長洲
上午七時五十分	經梅窩返長洲
上午八時正	經梅窩返長洲
上午八時十分	經梅窩返長洲
上午八時二十分	經梅窩返長洲
上午八時三十分	經梅窩返長洲
上午八時四十分	經梅窩返長洲
上午八時五十分	經梅窩返長洲
上午九時正	經梅窩返長洲
上午九時十分	經梅窩返長洲
上午九時二十分	經梅窩返長洲
上午九時三十分	經梅窩返長洲
上午九時四十分	經梅窩返長洲
上午九時五十分	經梅窩返長洲
上午十時正	經梅窩返長洲
上午十時十分	經梅窩返長洲
上午十時二十分	經梅窩返長洲
上午十時三十分	經梅窩返長洲
上午十時四十分	經梅窩返長洲
上午十時五十分	經梅窩返長洲
上午十一時正	經梅窩返長洲
上午十一時十分	經梅窩返長洲
上午十一時二十分	經梅窩返長洲
上午十一時三十分	經梅窩返長洲
上午十一時四十分	經梅窩返長洲
上午十一時五十分	經梅窩返長洲
上午十二時正	經梅窩返長洲
上午十二時十分	經梅窩返長洲
上午十二時二十分	經梅窩返長洲
上午十二時三十分	經梅窩返長洲
上午十二時四十分	經梅窩返長洲
上午十二時五十分	經梅窩返長洲
上午一時正	經梅窩返長洲
上午一時十分	經梅窩返長洲
上午一時二十分	經梅窩返長洲
上午一時三十分	經梅窩返長洲
上午一時四十分	經梅窩返長洲
上午一時五十分	經梅窩返長洲
上午二時正	經梅窩返長洲
上午二時十分	經梅窩返長洲
上午二時二十分	經梅窩返長洲
上午二時三十分	經梅窩返長洲
上午二時四十分	經梅窩返長洲
上午二時五十分	經梅窩返長洲
上午三時正	經梅窩返長洲
上午三時十分	經梅窩返長洲
上午三時二十分	經梅窩返長洲
上午三時三十分	經梅窩返長洲
上午三時四十分	經梅窩返長洲
上午三時五十分	經梅窩返長洲
上午四時正	經梅窩返長洲
上午四時十分	經梅窩返長洲
上午四時二十分	經梅窩返長洲
上午四時三十分	經梅窩返長洲
上午四時四十分	經梅窩返長洲
上午四時五十分	經梅窩返長洲
上午五時正	經梅窩返長洲
上午五時十分	經梅窩返長洲
上午五時二十分	經梅窩返長洲
上午五時三十分	經梅窩返長洲
上午五時四十分	經梅窩返長洲
上午五時五十分	經梅窩返長洲
上午六時正	經梅窩返長洲
上午六時十分	經梅窩返長洲
上午六時二十分	經梅窩返長洲
上午六時三十分	經梅窩返長洲
上午六時四十分	經梅窩返長洲
上午六時五十分	經梅窩返長洲
上午七時正	經梅窩返長洲
上午七時十分	經梅窩返長洲
上午七時二十分	經梅窩返長洲
上午七時三十分	經梅窩返長洲
上午七時四十分	經梅窩返長洲
上午七時五十分	經梅窩返長洲
上午八時正	經梅窩返長洲
上午八時十分	經梅窩返長洲
上午八時二十分	經梅窩返長洲
上午八時三十分	經梅窩返長洲
上午八時四十分	經梅窩返長洲
上午八時五十分	經梅窩返長洲
上午九時正	經梅窩返長洲
上午九時十分	經梅窩返長洲
上午九時二十分	經梅窩返長洲
上午九時三十分	經梅窩返長洲
上午九時四十分	經梅窩返長洲
上午九時五十分	經梅窩返長洲
上午十時正	經梅窩返長洲
上午十時十分	經梅窩返長洲
上午十時二十分	經梅窩返長洲
上午十時三十分	經梅窩返長洲
上午十時四十分	經梅窩返長洲
上午十時五十分	經梅窩返長洲
上午十一時正	經梅窩返長洲
上午十一時十分	經梅窩返長洲
上午十一時二十分	經梅窩返長洲
上午十一時三十分	經梅窩返長洲
上午十一時四十分	經梅窩返長洲
上午十一時五十分	經梅窩返長洲
上午十二時正	經梅窩返長洲
上午十二時十分	經梅窩返長洲
上午十二時二十分	經梅窩返長洲
上午十二時三十分	經梅窩返長洲
上午十二時四十分	經梅窩返長洲
上午十二時五十分	經梅窩返長洲
上午一時正	經梅窩返長洲
上午一時十分	經梅窩返長洲
上午一時二十分	經梅窩返長洲
上午一時三十分	經梅窩返長洲
上午一時四十分	經梅窩返長洲
上午一時五十分	經梅窩返長洲
上午二時正	經梅窩返長洲
上午二時十分	經梅窩返長洲
上午二時二十分	經梅窩返長洲
上午二時三十分	經梅窩返長洲
上午二時四十分	經梅窩返長洲
上午二時五十分	經梅窩返長洲
上午三時正	經梅窩返長洲
上午三時十分	經梅窩返長洲
上午三時二十分	經梅窩返長洲
上午三時三十分	經梅窩返長洲
上午三時四十分	經梅窩返長洲
上午三時五十分	經梅窩返長洲
上午四時正	經梅窩返長洲
上午四時十分	經梅窩返長洲
上午四時二十分	經梅窩返長洲
上午四時三十分	經梅窩返長洲
上午四時四十分	經梅窩返長洲
上午四時五十分	經梅窩返長洲
上午五時正	經梅窩返長洲
上午五時十分	經梅窩返長洲
上午五時二十分	經梅窩返長洲
上午五時三十分	經梅窩返長洲
上午五時四十分	經梅窩返長洲
上午五時五十分	經梅窩返長洲
上午六時正	經梅窩返長洲
上午六時十分	經梅窩返長洲
上午六時二十分	經梅窩返長洲
上午六時三十分	經梅窩返長洲
上午六時四十分	經梅窩返長洲
上午六時五十分	經梅窩返長洲
上午七時正	經梅窩返長洲
上午七時十分	經梅窩返長洲
上午七時二十分	經梅窩返長洲
上午七時三十分	經梅窩返長洲
上午七時四十分	經梅窩返長洲
上午七時五十分	經梅窩返長洲
上午八時正	經梅窩返長洲
上午八時十分	經梅窩返長洲
上午八時二十分	經梅窩返長洲
上午八時三十分	經梅窩返長洲
上午八時四十分	經梅窩返長洲
上午八時五十分	經梅窩返長洲
上午九時正	經梅窩返長洲
上午九時十分	經梅窩返長洲
上午九時二十分	經梅窩返長洲
上午九時三十分	經梅窩返長洲
上午九時四十分	經梅窩返長洲
上午九時五十分	經梅窩返長洲
上午十時正	經梅窩返長洲
上午十時十分	經梅窩返長洲
上午十時二十分	經梅窩返長洲
上午十時三十分	經梅窩返長洲
上午十時四十分	經梅窩返長洲
上午十時五十分	經梅窩返長洲
上午十一時正	經梅窩返長洲
上午十一時十分	經梅窩返長洲
上午十一時二十分	經梅窩返長洲
上午十一時三十分	經梅窩返長洲
上午十一時四十分	經梅窩返長洲
上午十一時五十分	經梅窩返長洲
上午十二時正	經梅窩返長洲
上午十二時十分	經梅窩返長洲
上午十二時二十分	經梅窩返長洲
上午十二時三十分	經梅窩返長洲
上午十二時四十分	經梅窩返長洲
上午十二時五十分	經梅窩返長洲
上午一時正	經梅窩返長洲
上午一時十分	經梅窩返長洲
上午一時二十分	經梅窩返長洲
上午一時三十分	經梅窩返長洲
上午一時四十分	經梅窩返長洲
上午一時五十分	經梅窩返長洲
上午二時正	經梅窩返長洲
上午二時十分	經梅窩返長洲
上午二時二十分	經梅窩返長洲
上午二時三十分	經梅窩返長洲
上午二時四十分	經梅窩返長洲
上午二時五十分	經梅窩返長洲
上午三時正	經梅窩返長洲
上午三時十分	經梅窩返長洲
上午三時二十分	經梅窩返長洲
上午三時三十分	經梅窩返長洲
上午三時四十分	經梅窩返長洲
上午三時五十分	經梅窩返長洲
上午四時正	經梅窩返長洲
上午四時十分	經梅窩返長洲
上午四時二十分	經梅窩返長洲
上午四時三十分	經梅窩返長洲
上午四時四十分	經梅窩返長洲
上午四時五十分	經梅窩返長洲
上午五時正	經梅窩返長洲
上午五時十分	經梅窩返長洲
上午五時二十分	經梅窩返長洲
上午五時三十分	經梅窩返長洲
上午五時四十分	經梅窩返長洲
上午五時五十分	經梅窩返長洲
上午六時正	經梅窩返長洲
上午六時十分	經梅窩返長洲
上午六時二十分	經梅窩返長洲
上午六時三十分	經梅窩返長洲
上午六時四十分	經梅窩返長洲
上午六時五十分	經梅窩返長洲
上午七時正	經梅窩返長洲
上午七時十分	經梅窩返長洲
上午七時二十分	經梅窩返長洲
上午七時三十分	經梅窩返長洲
上午七時四十分	經梅窩返長洲
上午七時五十分	經梅窩返長洲
上午八時正	經梅窩返長洲
上午八時十分	經梅窩返長洲
上午八時二十分	經梅窩返長洲
上午八時三十分	經梅窩返長洲
上午八時四十分	經梅窩返長洲
上午八時五十分	經梅窩返長洲
上午九時正	經梅窩返長洲
上午九時十分	經梅窩返長洲
上午九時二十分	經梅窩返長洲
上午九時三十分	經梅窩返長洲
上午九時四十分	經梅窩返長洲
上午九時五十分	經梅窩返長洲
上午十時正	經梅窩返長洲
上午十時十分	經梅窩返長洲
上午十時二十分	經梅窩返長洲
上午十時三十分	經梅窩返長洲
上午十時四十分	經梅窩返長洲
上午十時五十分	經梅窩返長洲
上午十一時正	經梅窩返長洲
上午十一時十分	經梅窩返長洲
上午十一時二十分	經梅窩返長洲
上午十一時三十分	經梅窩返長洲
上午十一時四十分	經梅窩返長洲
上午十一時五十分	經梅窩返長洲
上午十二時正	經梅窩返長洲
上午十二時十分	經梅窩返長洲
上午十二時二十分	經梅窩返長洲
上午十二時三十分	經梅窩返長洲
上午十二時四十分	經梅窩返長洲
上午十二時五十分	經梅窩返長洲
上午一時正	經梅窩返長洲
上午一時十分	經梅窩返長洲
上午一時二十分	經梅窩返長洲
上午一時三十分	經梅窩返長洲
上午一時四十分	經梅窩返長洲
上午一時五十分	經梅窩返長洲
上午二時正	經梅窩返長洲
上午二時十分	經梅窩返長洲
上午二時二十分	經梅窩返長洲
上午二時三十分	經梅窩返長洲
上午二時四十分	經梅窩返長洲
上午二時五十分	經梅窩返長洲
上午三時正	經梅窩返長洲
上午三時十分	經梅窩返長洲
上午三時二十分	經梅窩返長洲
上午三時三十分	經梅窩返長洲
上午三時四十分	經梅窩返長洲
上午三時五十分	經梅窩返長洲
上午四時正	經梅窩返長洲
上午四時十分	經梅窩返長洲
上午四時二十分	經梅窩返長洲
上午四時三十分	經梅窩返長洲
上午四時四十分	經梅窩返長洲
上午四時五十分	經梅窩返長洲
上午五時正	經梅窩返長洲
上午五時十分	經梅窩返長洲
上午五時二十分	經梅窩返長洲
上午五時三十分	經梅窩返長洲
上午五時四十分	經梅窩返長洲
上午五時五十分	經梅窩返長洲
上午六時正	經梅窩返長洲
上午六時十分	經梅窩返長洲
上午六時二十分	經梅窩返長洲
上午六時三十分	經梅窩返長洲
上午六時四十分	經梅窩返長洲
上午六時五十分	經梅窩返長洲
上午七時正	經梅窩返長洲
上午七時十分	經梅窩返長洲
上午七時二十分	經梅窩返長洲
上午七時三十分	經梅窩返長洲
上午七時四十分	經梅窩返長洲
上午七時五十分	經梅窩返長洲
上午八時正	經梅窩返長洲
上午八時十分	經梅窩返長洲
上午八時二十分	經梅窩返長洲
上午八時三十分	經梅窩返長洲
上午八時四十分	經梅窩返長洲
上午八時五十分	經梅窩返長洲
上午九時正	經梅窩返長洲
上午九時十分	經梅窩返長洲
上午九時二十分	經梅窩返長洲
上午九時三十分	經梅窩返長洲
上午九時四十分	經梅窩返長洲
上午九時五十分	經梅窩返長洲
上午十時正	經梅窩返長洲
上午十時十分	經梅窩返長洲
上午十時二十分	經梅窩返長洲
上午十時三十分	經梅窩返長洲
上午十時四十分	經梅窩返長洲
上午十時五十分	經梅窩返長洲
上午十一時正	經梅窩返長洲
上午十一時十分	經梅窩返長洲
上午十一時二十分	經梅窩返長洲
上午十一時三十分	經梅窩返長洲
上午十一時四十分	經梅窩返長洲
上午十一時五十分	經梅窩返長洲
上午十二時正	經梅窩返長洲
上午十二時十分	經梅窩返長洲
上午十二時二十分	經梅窩返長洲
上午十二時三十分	經梅窩返長洲
上午十二時四十分	經梅窩返長洲
上午十二時五十分	經梅窩返長洲
上午一時正	經梅窩返長洲
上午一時十分	經梅窩返長洲
上午一時二十分	經梅窩返長洲
上午一時三十分	經梅窩返長洲
上午一時四十分	經梅窩返長洲
上午一時五十分	經梅窩返長洲
上午二時正	經梅窩返長洲
上午二時十分	經梅窩返長洲
上午二時二十分	經梅窩返長洲
上午二時三十分	經梅窩返長洲
上午二時四十分	經梅窩返長洲
上午二時五十分	經梅窩返長洲
上午三時正	經梅窩返長洲
上午三時十分	經梅窩返長洲
上午三時二十分	經梅窩返長洲
上午三時三十分	經梅窩返長洲
上午三時四十分	經梅窩返長洲

英恒丸

八月廿八日開行
往香港、上海、廣州、汕頭、廈門、福州、溫州、寧波、杭州

復興快輪

八月廿九日開行
往香港、上海、廣州、汕頭、廈門、福州、溫州、寧波、杭州

復興快輪

八月三十日開行
往香港、上海、廣州、汕頭、廈門、福州、溫州、寧波、杭州

復興快輪

九月初一開行
往香港、上海、廣州、汕頭、廈門、福州、溫州、寧波、杭州

MAERSK LINE

嘉娜馬士基
往香港、上海、廣州、汕頭、廈門、福州、溫州、寧波、杭州

太古輪船公司

往香港、上海、廣州、汕頭、廈門、福州、溫州、寧波、杭州

招商局輪船公司

往香港、上海、廣州、汕頭、廈門、福州、溫州、寧波、杭州

郵政輪船

往香港、上海、廣州、汕頭、廈門、福州、溫州、寧波、杭州

郵政輪船

往香港、上海、廣州、汕頭、廈門、福州、溫州、寧波、杭州

郵政輪船

往香港、上海、廣州、汕頭、廈門、福州、溫州、寧波、杭州

入口輪船預告				出口輪船預告			
(西名)	(何處來)	(日期)	(公司)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
EIKO MARU	日本	廿八	橫濱	YAMATOSURU MARU	新加坡	廿八	公和
GOLDEN BEAR	日本	廿八	橫濱	HESSSENSTEIN	歐洲	廿八	公和
ARENA	台灣	廿八	橫濱	ARENA	新加坡	廿八	公和
TUTARA	歐洲	廿八	橫濱	STAR ANTARES	波斯灣	廿八	公和
SANT S MARU	歐洲	廿八	橫濱	M.M. DANT	歐洲	廿八	公和
AUGUST CESAREC	歐洲	廿八	橫濱	JAPAN BARE	歐洲	廿八	公和
FELICITY	歐洲	廿八	橫濱	MADHUMATI	歐洲	廿八	公和
SUNANNE	歐洲	廿八	橫濱	TJITRUM	歐洲	廿八	公和
SURABAYA MARU	日本	廿八	橫濱	YAMAGUCHI MARU	日本	廿八	公和
HOSHUN MARU	日本	廿八	橫濱	EDDIE LL	日本	廿八	公和
WATERA MAERS	歐洲	廿八	橫濱	KOSARIO	歐洲	廿八	公和
H.K. PRODUCER	歐洲	廿八	橫濱	METOHIA	歐洲	廿八	公和
CHEFO	歐洲	廿八	橫濱	APOLLONIA	歐洲	廿八	公和
HALLBORG	歐洲	廿八	橫濱	AUGUST CESAREC	歐洲	廿八	公和
ANSHUN	歐洲	廿八	橫濱	SANTOS MARI	歐洲	廿八	公和
PHENIAN	歐洲	廿八	橫濱	PRIS. JOHNSON	歐洲	廿八	公和
UNION FREEDOM	歐洲	廿八	橫濱	SHORYU MARU	歐洲	廿八	公和
PHIL. BEAR	歐洲	廿八	橫濱	SUNANNE	歐洲	廿八	公和
KIEN HWA	歐洲	廿八	橫濱	WATUDAMBO	歐洲	廿八	公和
GOLDEN OOURANIA	歐洲	廿八	橫濱	PIRANIA	歐洲	廿八	公和
CRNA GORA	歐洲	廿八	橫濱	SURABAYA MARU	日本	廿八	公和
BERDIKARIONE	歐洲	廿八	橫濱	HIMALAYA MARU	新加坡	廿八	公和
HUGH EVERETT	歐洲	廿八	橫濱	HOSHUN MARU	新加坡	廿八	公和
STR. FIJI	歐洲	廿八	橫濱	HOFISAN MARU	日本	廿八	公和
HERO	歐洲	廿八	橫濱	EASTERN STAR	歐洲	廿八	公和
HIMALAYA MARU	日本	廿八	橫濱	CASTORP	日本	廿八	公和
SHORYU MARU	日本	廿八	橫濱	STRAAT BALI	歐洲	廿八	公和
HALLBORG	歐洲	廿八	橫濱	IRAVAN DRAGON	歐洲	廿八	公和
MEGARA	歐洲	廿八	橫濱	CORVETINE	歐洲	廿八	公和
KYOSHU MARU	日本	廿八	橫濱	EILO MARU	歐洲	廿八	公和
VALMIDS	日本	廿八	橫濱	UNION FREEDOM	歐洲	廿八	公和
HALLBORG	歐洲	廿八	橫濱	JOHANNES MAERSK	歐洲	廿八	公和
TIBER	歐洲	廿八	橫濱	MEGARA	歐洲	廿八	公和
LAOS	歐洲	廿八	橫濱	HALLDIS	歐洲	廿八	公和
DEGANIA	歐洲	廿八	橫濱	TORFADOR	歐洲	廿八	公和
PRES. OSMENA	歐洲	廿八	橫濱	HALLBORG	歐洲	廿八	公和
BENVALLA	歐洲	廿八	橫濱	ARAKAWA	歐洲	廿八	公和
HSING HWA	歐洲	廿八	橫濱	HERO	歐洲	廿八	公和
SANG IHE	歐洲	廿八	橫濱	FELICITY	歐洲	廿八	公和
WATAMPONE	歐洲	廿八	橫濱	LAOS	歐洲	廿八	公和
PEKIN	歐洲	廿八	橫濱	GOLDEN DRAGON	歐洲	廿八	公和
MEIHO MARU	日本	廿八	橫濱	MEIRYU MARU	歐洲	廿八	公和
KOKO MARU	日本	廿八	橫濱	BERDIKARIONE	歐洲	廿八	公和
PHIL. MAIL	歐洲	廿八	橫濱	ONEID	歐洲	廿八	公和
BOUGAINVILLE	歐洲	廿八	橫濱	ACHILLES	歐洲	廿八	公和
STAR ALCYONE	歐洲	廿八	橫濱	PREST. TAFT	歐洲	廿八	公和
TONAN MARU	日本	廿八	橫濱	DEGANIA	歐洲	廿八	公和
CRNA GORA	日本	廿八	橫濱	STRAAT FIJI	歐洲	廿八	公和
PACIFIC TRISTAR	歐洲	廿八	橫濱	BENNACHIE	歐洲	廿八	公和
VISHVA PREM	歐洲	廿八	橫濱	TAI WAHSHAN	歐洲	廿八	公和
ORION	歐洲	廿八	橫濱	PHIL. MAIL	歐洲	廿八	公和
NARASAN MARU	日本	廿八	橫濱	BURNS AIRS MARU	歐洲	廿八	公和
YOSHINOSAN MARU	日本	廿八	橫濱	HALLDIS	歐洲	廿八	公和
BAHADUR	歐洲	廿八	橫濱	PRMBROKSHIRE	歐洲	廿八	公和
STRAAT BALI	歐洲	廿八	橫濱	CRNA GORA	歐洲	廿八	公和
FRANCIS DRAKE	歐洲	廿八	橫濱	VIMINALF	歐洲	廿八	公和
CYCLOPS	歐洲	廿八	橫濱	STAR ALCYONE	歐洲	廿八	公和
PIONEER CRUSADER	歐洲	廿八	橫濱	HEAVEN DRAGON	歐洲	廿八	公和
FURYLOCH	歐洲	廿八	橫濱	VISHVA PREM	歐洲	廿八	公和
H.K. HONOUR	歐洲	廿八	橫濱	GRH YUNG	歐洲	廿八	公和
PERNLAND	歐洲	廿八	橫濱	BOUGAINVILLE	歐洲	廿八	公和
DAIKO MARU	日本	廿八	橫濱	LAOMEDON	歐洲	廿八	公和
S.S. A. HUGENOT	歐洲	廿八	橫濱	YOSHINOSAN MARU	日本	廿八	公和
S.S. CHRISTIAN MAERSK	歐洲	廿八	橫濱	BENVALLA	歐洲	廿八	公和
VIENNE	歐洲	廿八	橫濱	BAHADUR	歐洲	廿八	公和
BAIKAL	歐洲	廿八	橫濱	PREST. OSMENA	歐洲	廿八	公和
DEGANIA	歐洲	廿八	橫濱	STRAAT BALL	歐洲	廿八	公和
WERNER SEELINBENDER	歐洲	廿八	橫濱	KWANGTUNG	歐洲	廿八	公和
BRISTOL MARU	歐洲	廿八	橫濱	H.K. HONOUR	歐洲	廿八	公和
GENOS AIRS MARU	日本	廿八	橫濱	TIBER	歐洲	廿八	公和
GASAKI MARU	日本	廿八	橫濱	S.A. HUGENOT	歐洲	廿八	公和
R. HOLLAND	歐洲	廿八	橫濱	DAIKO MARU	日本	廿八	公和
VARIA	歐洲	廿八	橫濱	BRISTOL MARU	歐洲	廿八	公和
YANG	歐洲	廿八	橫濱	KOKO MARU	日本	廿八	公和
INCASHIRE	歐洲	廿八	橫濱	NARASAN MARU	日本	廿八	公和
S.S. WILSON	歐洲	廿八	橫濱	CHERFOO	歐洲	廿八	公和
E. CHALLENGER	歐洲	廿八	橫濱	PALVIA	歐洲	廿八	公和
SHING	歐洲	廿八	橫濱	POINER CRUSADER	歐洲	廿八	公和
UNHILD TORM	歐洲	廿八	橫濱	VIENNE	歐洲	廿八	公和
HUGH EVERETT	歐洲	廿八	橫濱	AUGUST CESAREC	歐洲	廿八	公和
MEIYUSAN MARU	日本	廿八	橫濱	STRAAT HOLLAND	歐洲	廿八	公和
STR. COOK	歐洲	廿八	橫濱	PEKIN	歐洲	廿八	公和
HAI MENG	歐洲	廿八	橫濱	BURNS AIRS MARU	歐洲	廿八	公和
SAMOS	歐洲	廿八	橫濱	TOGARAN	歐洲	廿八	公和
ELLEN BAKKE	歐洲	廿八	橫濱	PREST. WILSON	歐洲	廿八	公和
FERNBROOK	歐洲	廿八	橫濱	HUPH	歐洲	廿八	公和
WASHINGTON	歐洲	廿八	橫濱	DEGANIA	歐洲	廿八	公和
ORIENTAL HERO	歐洲	廿八	橫濱	BOUGAINVILLE	歐洲	廿八	公和
SINCERE ORIENT	歐洲	廿八	橫濱	EULYRCHUS	歐洲	廿八	公和
FOO HSING	歐洲	廿八	橫濱	FRANCIS DRAKE	歐洲	廿八	公和
ST RIO	歐洲	廿八	橫濱	LANCASHIRE	歐洲	廿八	公和
KARACHI	歐洲	廿八	橫濱	HUGH EVERETT	歐洲	廿八	公和
PRES. MAGSAYBAY	歐洲	廿八	橫濱	GUNHILD TORM	歐洲	廿八	公和
PREST. TAFT	歐洲	廿八	橫濱	WERNER SEELINBENDER	歐洲	廿八	公和
STAR ARCTURUS	歐洲	廿八	橫濱	BAIKAL KNIGHT	歐洲	廿八	公和
STR. TOWA	歐洲	廿八	橫濱	BAIKAL	歐洲	廿八	公和
SUNNE LLOYD	歐洲	廿八	橫濱	MEIYUSAN MARU	日本	廿八	公和
STAR ARCTURUS	歐洲	廿八	橫濱	AMERICAN CHALLENGER	歐洲	廿八	公和
AKIBASAN MARU	日本	廿八	橫濱	PHIL. CORREDITOR	歐洲	廿八	公和
CHATWOOD	歐洲	廿八	橫濱	CLARA MAERSK	歐洲	廿八	公和
STANTON	歐洲	廿八	橫濱	HA MING	歐洲	廿八	公和
PANTEL MAIL	歐洲	廿八	橫濱	STRAAT COOK	歐洲	廿八	公和
BENTE BROVIG	歐洲	廿八	橫濱	CELEBS MARU	歐洲	廿八	公和
PREST. WILSON	歐洲	廿八	橫濱	NAGASAKI MARU	歐洲	廿八	公和
PIONEER MYTH	歐洲	廿八	橫濱	WASHINGTON	歐洲	廿八	公和
MITAKA MARU	日本	廿八	橫濱	KAGA MARU	日本	廿八	公和
BLACK KNIGHT	歐洲	廿八	橫濱	SUEZ MARU	日本	廿八	公和
LOSHAK MARU	日本	廿八	橫濱	ELLEN BAKKE	歐洲	廿八	公和
PIONEER MAIN	歐洲	廿八	橫濱	IWATE MARU	歐洲	廿八	公和
RANGES MARU	日本	廿八	橫濱	HOLLANDS DUIN	歐洲	廿八	公和
SHANSHO MARU	日本	廿八	橫濱	PREST. TAFT	歐洲	廿八	公和
TALY MARU	日本	廿八	橫濱	KARACHI	歐洲	廿八	公和
SUNESHIMA MARU	日本	廿八	橫濱	BENALBANACH	歐洲	廿八	公和
PORTUGAL MARU	日本	廿八	橫濱	CHATWOOD	歐洲	廿八	公和
OKONOGAN MARU	日本	廿八	橫濱	PREST. WILSON	歐洲	廿八	公和
HYBASSA	歐洲	廿八	橫濱	STRAAT TOWA	歐洲	廿八	公和
ETA MARU	歐洲	廿八	橫濱	PHIL. BEAR	歐洲	廿八	公和
ENLOMOND	歐洲	廿八	橫濱	KINRU MARU	歐洲	廿八	公和
ALIFORNIA	歐洲	廿八	橫濱	STAR ARCTURUS	歐洲	廿八	公和
NSHUN	歐洲	廿八	橫濱	AKIBASAN MARU	日本	廿八	公和
AGAYTAY	歐洲	廿八	橫濱	ORIENTAL HERO	歐洲	廿八	公和
EXPORT BUYER	歐洲	廿八	橫濱	WAINGAPOE	歐洲	廿八	公和
ADNORSHIRE	歐洲	廿八	橫濱	ITALY MARU	歐洲	廿八	公和
YPERIA	歐洲	廿八	橫濱	PRIAM	歐洲	廿八	公和
VENIOR	歐洲	廿八	橫濱	SUMIDA MARU	歐洲	廿八	公和
RES. MCKINLEY	歐洲	廿八	橫濱	KOSHOU MARU	歐洲	廿八	公和
WATA MARU	日本	廿八	橫濱	DALNI	歐洲	廿八	公和
NION CONCORD	日本	廿八	橫濱	MITAKA MARU	日本	廿八	公和
WATA MARU	日本	廿八	橫濱	HAKONESAN MARU	日本	廿八	公和
MEIYO MARU	日本	廿八	橫濱	SINGGORSK	歐洲	廿八	公和
HINKOA	歐洲	廿八	橫濱	GANGES MARU	歐洲	廿八	公和
RES. TAFT	歐洲	廿八	橫濱	VARILU	歐洲	廿八	公和
STENSTEIN	歐洲	廿八	橫濱	SUNESHIMA MARU	日本	廿八	公和
TAMI MARU	日本	廿八	橫濱	ISE MARU	歐洲	廿八	公和
PANTEL MAIL	歐洲	廿八	橫濱	HO SANG	歐洲	廿八	公和
PIONEER MYTH	歐洲	廿八	橫濱	AWATA MARU	歐洲	廿八	公和
OSBERG	歐洲	廿八	橫濱	SETA MARU	歐洲	廿八	公和
YOYU MARU	日本	廿八	橫濱	HEIMO MARU	歐洲	廿八	公和
YUTOKU MARU	日本	廿八	橫濱	KIM HOCK	歐洲	廿八	公和
CARAGUA MARU	日本	廿八	橫濱	KOUDEKERK	歐洲	廿八	公和
KUSHU MARU	日本	廿八	橫濱	HAMMONIA	歐洲	廿八	公和
NUKI MARU	日本	廿八	橫濱	TONSBERG	歐洲	廿八	公和
ASTERN MUSSE	歐洲	廿八	橫濱	KYUSHU MARU	歐洲	廿八	公和
DEABERG	歐洲	廿八	橫濱	BASSEN	歐洲	廿八	公和
AMAC	歐洲	廿八	橫濱	TJANTJANT	歐洲	廿八	公和

[illegible]

收支較去年同月增餘一億三千二百萬美元，增加甚多，又出料，木材，大豆，口方面，七月份較去年有顯著增加。

美國電話 亞納鋼鐵	五〇・八七五 四六・〇〇	美國鋼鐵 亞納鋼鐵	三八・八七五 四六・〇〇
--------------	-----------------	--------------	-----------------

一百大
千大
住大
宅大
售下
萬四
餘
電
便
利
有
意
者
請
洽
病
兒
兒
治
瘳
兒
治
瘳
兒

跑馬地 1
禮頓道 1
TE



告

上
大
聖
王
一
男
之
傳
求
命

1998

華僑日報

刊在 第六版
第二頁

廣告分類

華僑晚報
每日兩紙
常經日次出

天豐工業大廈
香港仔黃竹街六十三號
四面單邊。設計精良
電梯四部。光線充足
間餘數層。歡迎參觀

分層租屋
僅高十五層。每層約
積壹萬八千餘呎。每
位四千至九千餘呎
電話：713129-226057, 912813

生瓜灣
高恩舖位唐樓出售
座落中區中街和太和大146號
電話：230589

樓宇出租
北角華埠時代
一房兩廁兩廚
租銀22376
電話：22376

樓宇出租
高恩舖位唐樓出售
座落中區中街和太和大146號
電話：230589

門金冠金万東

映週二第！滿狂週一
作樂意得最 斯帝倫羅 原片製成國

刺緊！嘢最！動全
激張 睇多 作部

九時九、九時七、九時六、九時二、兩時四特門金

！戰挑邦士占向

少濃娛
咸、樂
宜老性

大頭神通 萬能俠

里格米|里夫亞|士國泰|露莎瑪|納摩
哥高|斯度|馬利|美莉|羅菲

作樂意得。原紅大五。牌王蒙拉派。

巨門金 在冠金 七特方東 早今
勝戰 歌夜 一務 場天

都麗樂東

四最今麗 場後天都

映場後樂

飲買大伴酬樓泰國

朱江陳張 張
牧山浩冲潮惹

演 雄柯艾
！主俊翳

意 忘難

中片幕闊彩七

唱艾傑架 明天映
作歌 女壁

初夏巨國獻明
戀日片泰映天

七彩國畫

萬三時場午原百情都麗
一千貳、夜半 戲不 麗

奇東 樂東 影
幕色 幕影

都皇都麗后皇

！獎像金演導佳最屆本獲榮

一生美麗

THE GRADUATE

巨七公聯
片彩司美

育年人佳情
有男女出情
文上優出情
刻的，感
意性對，
示

安純潔影影華
高維斯南央聖
瑪麗亞瑪亞
瑪亞瑪亞

記順皇 原麗皇 紀麗皇 早今
保都 生麗皇 城后 場天

宮樂臺舞利

獻尼迪和獻九七五兩天今
！巨士路映八點半點四點半點今

飲三一文「麗奇漢沙」維尼士迪路

笑中廣 主慶卡 都步地 貝蘇
演大文著 演領路 演步地 演瑞

記遊國火妙

The Adventures of
**BULLWHIP
GRIFFIN**

維剛王地王千
絕完面實通面
現旅金圖舞慶

傅國七

曉覺不眠春

紫桃 主麗 演緒

彭鄧女玉早今宮樂 西麗施女蓮早今合舞利

城東 樂快

後最天今 映續天今

巨七打槍激
片彩門戰烈

神槍客 虎胆

映選天明
剛金鐵
鑽箭火

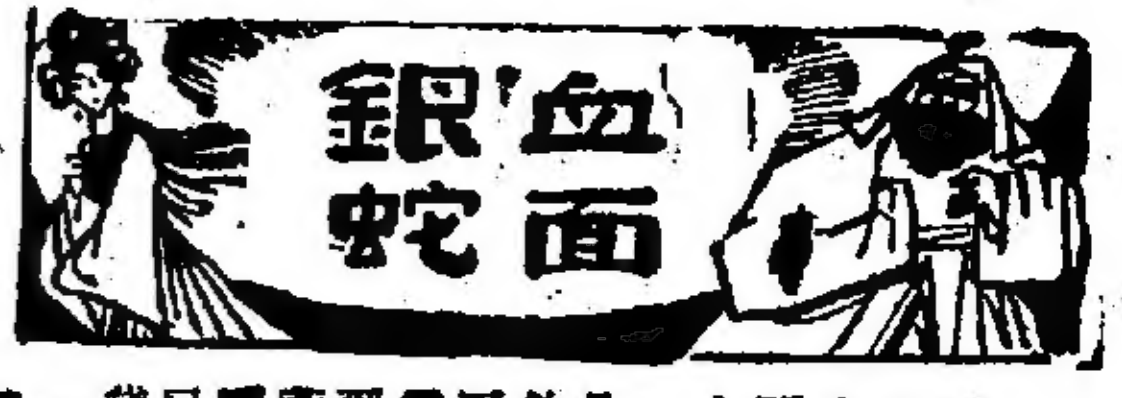
男破

彩七藝特

奧論一 致
推薦！
人人看 過
喝采！

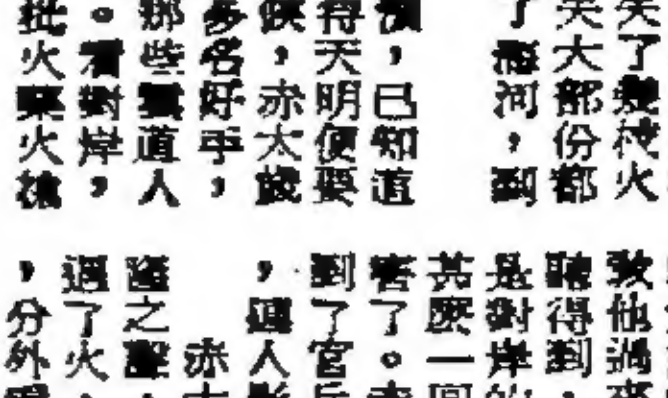
正麗 城東 將麗 皇五 星五 樂快 早今
傳飛 幕登 幕登 幕登 幕登

告廣合聯院影輪新



血蛇

五十八：火光乍起
這是一條長江，在江面上，火光照耀着，火光照耀着，火光照耀着...



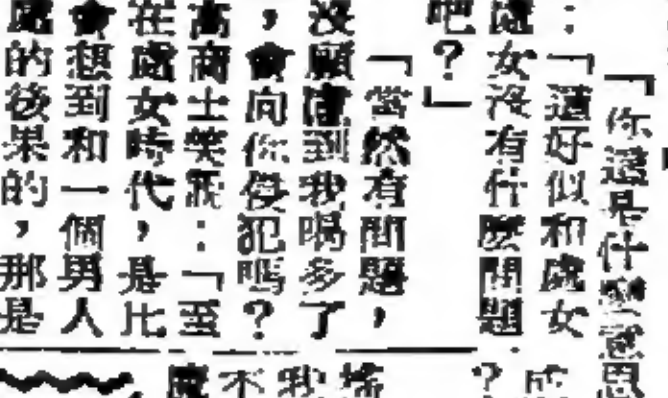
回情不情

「你這人，」
「你這人，」
「你這人，」



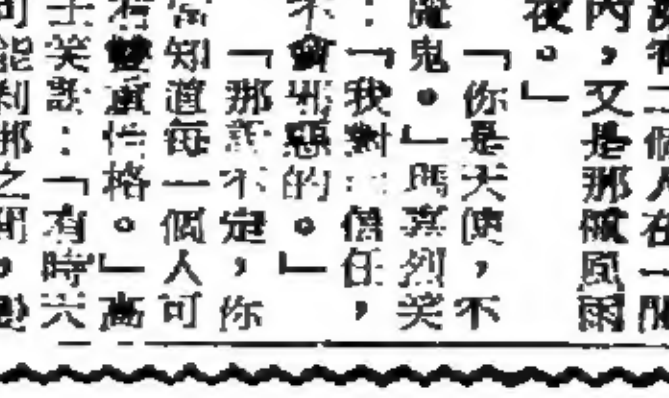
一隻非常懂事的狗

這是一件非常動人的故事，
這是一件非常動人的故事，
這是一件非常動人的故事，



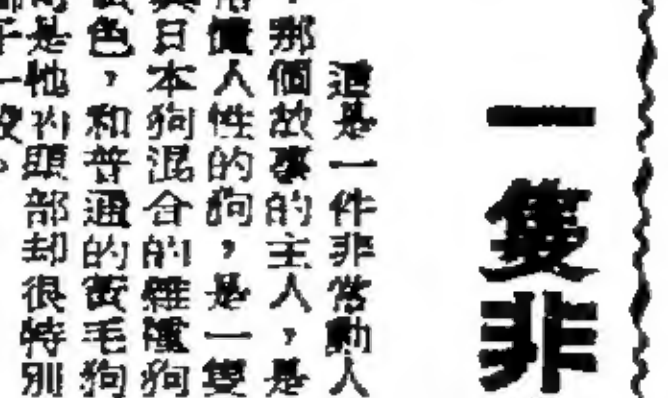
賊的士

「你這人，」
「你這人，」
「你這人，」



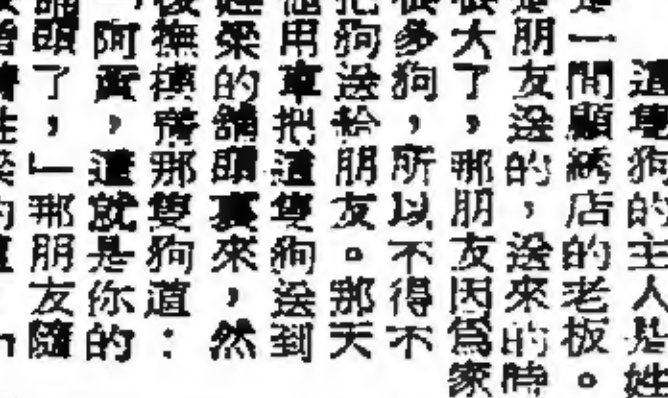
一隻非常懂事的狗

這是一件非常動人的故事，
這是一件非常動人的故事，
這是一件非常動人的故事，



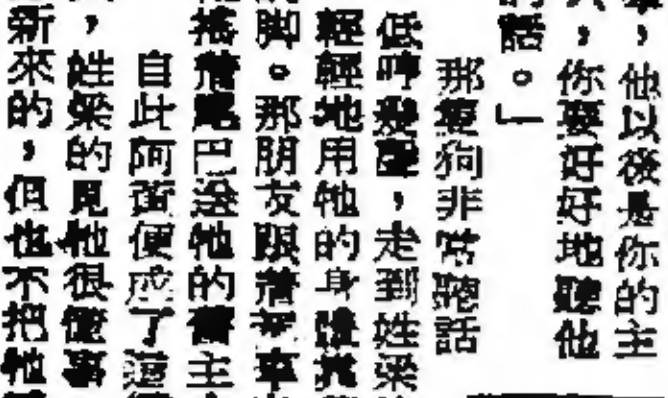
一隻非常懂事的狗

這是一件非常動人的故事，
這是一件非常動人的故事，
這是一件非常動人的故事，



一隻非常懂事的狗

這是一件非常動人的故事，
這是一件非常動人的故事，
這是一件非常動人的故事，



一隻非常懂事的狗

這是一件非常動人的故事，
這是一件非常動人的故事，
這是一件非常動人的故事，

自雄英上勝人美

「你這人，」
「你這人，」
「你這人，」

渡雲月

「你這人，」
「你這人，」
「你這人，」

綠波春

「你這人，」
「你這人，」
「你這人，」

村中人語

「你這人，」
「你這人，」
「你這人，」

煙波江上

「你這人，」
「你這人，」
「你這人，」

亞洲間諜戰

「你這人，」
「你這人，」
「你這人，」

碧血黃沙

「你這人，」
「你這人，」
「你這人，」

情情

「你這人，」
「你這人，」
「你這人，」

枉費心機

「你這人，」
「你這人，」
「你這人，」

人間戲

「你這人，」
「你這人，」
「你這人，」

為國忘家 忘家忘國

「你這人，」
「你這人，」
「你這人，」

文雅

「你這人，」
「你這人，」
「你這人，」